

BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA | WWW.BUDAIPOLGAR.HU | XXXII. ÉVFOLYAM 7. SZÁM | 2023. MÁJUS 7.

Következő megjelenés: 2023. május 21.

**Ne felejtse el
rendelkezni adója
1+1 százalékaról!**

(15. oldal)



Civil piacot rendezett az önkormányzat a Fény utcai piacon azzal a céllal, hogy az adózók közelebbről is megismerhessék azokat a társadalmi szervezeteket, amelyek munkáját adójuk egy százalékaival támogathatják.

(15. oldal)



Kerületünkben két helyen, a Jurányi utcában és a Völgy utcában is létesül új bölcsőde, amely összesen 36 új férőhelyet jelent a környékbeli családok számára.

(11. oldal)



Szamóca vásár

Az önkormányzati vásárok sorában a következő a szamóca vásár lesz

MÁJUS 28-án,

várhatóan több helyszínen.

A vásár részletei a regisztrációs felület az önkormányzat honlapján – www.masodikkerulet.hu – található. Regisztrálni május 11-től május 21-ig, illetve a készlet erejéig lehet.



A KÖZÖSSÉGI LIGET ELSŐ MAJÁLISA



Gyönyörű, verőfényes tavaszi időjárás fogadta mindazokat, akik május elsején a Máriaremetei Községi Liget első majálisára érkeztek. A jó idő mellett természetesen számtalan program is várta a vendégeket, az ilyenkor elmaradhatatlan arcfestés, lufihajtogatás, kézműves foglalkozás mellé finom falatokat is kóstolhattak a szabadtéri mulatság résztvevői.

TOVÁBB ZÖLDÜL A KERÜLET



A II. Kerületi Önkormányzat folyamatosan és rendszeresen dolgozik azért, hogy városrészünk zöldövezeti jellege ne csak megmaradjon, de bővüljön fa- és virágállománya, és az itt lakók is egyre nagyobb kedvvel vegyenek részt környezet- és természetvédelmi akciókban. A legutóbbiakról a **2-4. oldalon** találnak képes beszámolót.

ÉRTELMET VINNI AZ ÉRTELMETLENSÉGBE

Egy II. kerületi 23 éves fiatal lányra, a tragikus balesetben elhunyt Kovács Boglárkára emlékeztek egykori lakhelye közelében, ahol emlékpádot állítottak, illetve elindult egy róla elnevezett közlekedés-biztonsági és baleset-megelőzési program is. (11. oldal)



Folytatódhat a közösségi kertészkedés

Immár két éve, hogy a II. Kerületi Önkormányzat közösségi kerteket hozott létre a Mechwart ligetben két helyen, majd később az Elvis Presley parkban. A parcellák és magaságyságok használatára ismét lehetett pályázni, és a tavalyi évhez hasonlóan idén is sorsolással dőlt el, hogy a kertészkedni vágyó kerületiek közül ki melyik parcellában vagy magaságyságban hódolhat kedvenc időtöltésének.

Asorsolásra április 18-án a Mechwart ligetben került sor, ahol *Órsi Gergely* polgármester üdvözölte a jelenlévőket, akiknek a jó munkához egy-egy locsolókanállal ajándékozott, illetve elmondta, hamarosan a Szabó Magda sétányon is létesítenek magaságyságokat, hogy minél többen bekapcsolódhassanak a virágok, zöldek vagy fűszernövények termesztésébe és gondozásába.

A legtöbb jelentkező nem egyedül, hanem családdal vagy barátokkal együtt készül erre az egyszerre hasznos és kellemes tevékenységre. A legnagyobb ágyást – a szerencsés sorsolásnak köszönhetően – a legnagyobb létszámú csapat kapta. A mamaklub, vagy ahogy egyikük tréfásan nevezte „a Mechwart téri Mama Maffia (MMM)” tagjai olyan édesanyák, akik annak idején a Mechwart ligeti játszótéren ismerték meg egymást. Amíg a gyerekek a homokozóban játszottak, közöttük barátság szövődött. A legtöbb gyermek azóta már középiskolás, de az anyukák barátnők maradtak. Ahogy mesélték, már tavaly is szerettek volna jelentkezni, mert nagyon jó ötletnek tartják, hogy az önkormányzat a belvárosban is lehetőséget teremtsen a kertészkedésre. Van köztük vidéki lány, aki mindig is szerette és értette a kertészkedést, és van, akinek csak a balkonon van néhány növénye. Egymás között is felosztják a parcellát, hogy mindenki azt termesszen, amit szeretne – *Anikó* például fűszernövények mellett a lánya kedvencét, zöldborsót fog



Pintér Zoltán és Székely Gábor

nevelni, *Gabi* pedig hagymát, paprikát és paradicsomot ültet majd. – Ha már a gyerekek miatt nem jövünk ki a ligetbe, a kertészkedés kapcsán biztosan összefutunk itt hetente legalább egyszer – fűzte hozzá Ágnes. Abban pedig mindannyian egyetértettek, hogy a találkozás legalább olyan fontos, mint a növények gondozása.

Székely Gábor és Pintér Zoltán számára egy árnyékosabb helyen fekvő magaságyságot sorsoltak ki, aminek több szempontból is örültek: a jól rétegzett, tápanyagban gazdag földben sok minden megterem, jobban tartja a nedvességet, mint a hagyományos parcella földje, és mert magas, kényelmes is: nem kell nagyon hajolgatni kertészkedés közben.

– Az esélytelenek nyugalomával pályáztunk, mert úgy gondoltuk, rengeteg jelent-



Az „MMM” megjelent tagjai: Kaczur Tünde, Bajusz Ágnes, Kayos Gabi kisláival és Bótor Anikó (a képről hiányzik Sorbán Juli és Takács Andrea)

kező lesz, de szerencsére jutott hely nekünk is – mondta Zoltán. – Kezdő „földművelőként” olyan növényt keresek, amit egyszerű gondozni, nem túl igényes és mindent túlél.

– Szeretek kertészkedni, de eddig csak a gangon termesztettem paradicsomot – tette hozzá Gábor. – A közelben lakom, így gyakran jövök majd locsolni vagy csak ránézni a növekvő termésre. Egyelőre nem tudom, mit fogok ültetni, ezt a sorsolás előtt nem lett volna értelme eldönteni, hiszen nagyban függ a magaságyság helyétől (mennyire árnyékos, mennyire zárt), de elsősorban fűszernövényekre, padlizsánra és paradicsomra gondoltam. Az utóbbi, mint megtudtam, tavaly szépen termett itt. Remélem, most is így lesz!

PÉTER ZSUZSANNA

Ne szemeteljünk az erdőben!

A Föld napjához kapcsolódóan a II. Kerületi Önkormányzat több túraútvonalhoz, erdei ösvényhez helyezett ki tájékoztató táblákat, amikkel arra hívja fel a figyelmet, hogy senki se hagyjon szemetet az erdőben. Ezzel is arra biztatják a természetjárókat, hogy legyenek környezettudatosak, és amit magukkal vittek, annak hulladékát vigyék is haza és otthon dobják ki, amit lehet, szelektíven. Ezzel támogatják az önkéntes erdőtakarítók erőfeszítéseit és óvják a természetet. Ha tudnak olyan kiránduló útvonalról, ahol jól jönne egy ilyen tábla, írják meg a kozosseg@masodikkerulet.hu címre, de kérhetnek is a táblából, ha vállalják, hogy kihelyezik.

Ruhagyűjtő konténer az újrahasznosítás jegyében

A Textrade Kft. és a II. Kerületi Önkormányzat együttműködésével már kerületünkben is elérhetőek az első gyűjtőkonténerek. A cég által feldolgozott termékek 55-60 százalékát



újrahasznosítják, további 40-45 százalék pedig géptisztító rongyként, ipari alapanyagként hasznosulhat, így a hulladék tényleges mértéke mindössze 1 százalék körül alakul.

Első körben a Gyarmati Dezső Uszoda parkolójában helyeztek ki ruhagyűjtő konténert, majd április végén a Fény utcai piac Lövház utca felőli bejáratánál a lépcsőházban is kitétek egy gyűjtőedényt, hogy a használt, megunt ruhákat behelyezve segíthessük az újrafelhasználást, egyben támogathassuk a rászorulókat.

A Gyarmati Dezső Uszoda parkolójában álló gyűjtőedények mindegyike megtelt az első hét után, ami mintegy 1800 kilogramm ruhát jelent.

Fasor a Verecke lépcsőnél

Tizenöt fából álló fasort ültetett április közepén a II. Kerületi Önkormányzat a Verecke lépcsőhöz, hogy megnőve majd jó levegőt és árnyékot adjon. A helyszínt a 10 millió Fa Alapítvány javasolta, a közösség korábban fagyalt ültetett a területen.



Tiszta levegőt és árnyékot ad az új Miyawaki-minierdő

Újabb Miyawaki-minierdőt ültettek a Bimbó útnál április 25-én. A rovaroknak és a madaraknak is életteret nyújtó százhusz fát a II. Kerületi Önkormányzat a BKM Non-profit Zrt. Főkert Kertészeti Divízióval, a GreenGo autómegosztó szolgáltatóval és a 10 millió Fa II. kerületi közösségével együtt ültette ki. A kiserdő facseteték között mezzei juhar, virágos kőris, vadalma, kislevelű hárs, nyárfa és éger is található.

A Miyawaki Akira japán növényökológus által kifejlesztett módszer segítségével a cseteték rekordgyorsasággal nőnek, hiszen az adott helyen fejlődni képes növényfajokat, illetve azok kísérő fajait sűrűn egymás mellé ültetik, hogy a növények a fényért és a tápanyagokért folyó versengés során gyorsabban növekedjenek.



Visszatér az élet a „Szalamandra”-völgybe



A 2022-ben védetté nyilvánított terület lassan visszanyeri természetközeli állapotát. Ahogy Őrsi Gergely polgármester közösségi oldalán beszámolt róla, a II. kerületi és solymári civilek a Főkert munkatársaival közösen tisztították meg a völgyet a rengeteg szeméttől és építési hulladéktól. Ezután a Főkert Természetvédelmi és Erdőkezelési Osztályának munkatársai herpetológusokkal egyeztetve kezdték el a békák és gőtek szaporodásához elengedhetetlen vizes terület helyreállítását. Erre azért volt szükség, mert a különleges meder, melynél korábban nyüzsgöttek a kétlélűek, egy illegális feltöltés miatt teljesen eltűnt. Mostanra azonban kezd visszatérni az élet a völgybe, ahol a békák és gőtek mellett szalamandrakkal is találkozhat a figyelmes természetjáró.

Hány mókusz él a II. kerületben?

Ezt egyelőre nem lehet megmondani, de hamarosan megbecsülhető lesz a kedves kis rágszálók létszáma városrészünkben. Az önkormányzat mókusetetőket helyezett el a II. kerületben azzal a céllal, hogy felmérjék az itteni állatállományt. Az akcióban az Állatmentő Liga nyújtott hathatós segítséget.



Virágból Soha nem elég!

A szép idő beköszöntével kinyíltak a virágok is, érdemes egy-egy sétát tenni a kerületben.

Margit körút



A kitartó zöldítésnek köszönhetően új arcát mutatja a Margit körút



Széna tér

Színkavalkád a megújult Széna téren



Bimbó út

Új virágos terület a Bimbó úton



Ilyen volt...

...ilyen lett

Szerkesztőségünk örökbefogadott kicsiny kertje is fejlődésnek indult...

Klebelsberg Kultúrkvárria



Tavaszi virágvásárt tartott az önkormányzat a Fekete Macska piacon április 30-án, ahol Wolf Ildikó és Zete, a mentőkutya is bemutatót tartott



Törökvész út



Mechwart liget



Közösségi egyeztetés

Közösségi egyeztetést tartanak
a Rómer Flóris utca 8.
(volt Autóklub) jövőjéről

**MÁJUS 16-án
17.30-kor.**

Helyszín: Rómer Flóris utca 8.
(az irodaház udvara).
Bővebb információ:
www.masodikkerulet.hu



Az Autóklub épülete 2015-ben

Ismét lehet pályázni házi esővízgyűjtő edényre

Második alkalommal hirdet pályázatot a II. Kerületi Önkormányzat esővíz gyűjtésére alkalmas edények igénylésére. Az esővíz gyűjtésével, tárolásával és felhasználásával csökkenthető a növények öntözésére felhasznált ivóvíz mennyisége, így környezetünk védelméhez is hozzájárulhatunk. A pályázaton részt vehetnek a II. kerületben működő szervezetek, társasházak és helyi lakosok, akik kerületünk területén olyan kertes ingatlanl, kerttel, telekkel rendelkeznek, amelyen az összegyűjtött csapadékvíz hasznosítható, felhasználható.

Jelentkezni 2023. MÁJUS 5. – JÚNIUS 5. között lehet.

Pályázni kizárólag 2023. szeptember 30-ig megvalósuló programmal lehet. A pályázaton rendelkezésre álló keretösszeg bruttó 3 millió forint.

Pályázatonként 1 darab 210 literes esővízgyűjtő tartály igényelhető, hozzá tartozó tetővel, csappal, magasztóval. A tárolót legalább 5 éven keresztül kell a víz gyűjtésére használni, és gondoskodni kell rendszeres karbantartásáról.

A beüzemelését követően a hasznosítás módjáról fényképes beszámolót kér az önkormányzat. Egy pályázó csak egy pályázatot nyújthat



be. Nem kaphat támogatást az a pályázó, aki a II. Kerületi Önkormányzattól korábban a pályázatban megjelölt ingatlan tekintetében már részesült házi esővízgyűjtéssel kapcsolatos támogatásban. A rendelkezésre álló pályázati keretösszeg miatt az elbírálás során a pályázatok beérkezési sorrendjét veszik figyelembe. A pályázat és a mellékletek elérhetőek a www.masodikkerulet.hu oldalon a pályázatok menüből. A pályázattal kapcsolatban felvilágosítás kérhető a II. kerületi Polgármesteri Hivatal Hatósági Igazgatóság Környezetvédelmi Osztály környezetvedelem@masodikkerulet.hu e-mail-címén, vagy a (06 1) 346-5722-ös telefonszámán.

Fogadj örökbe egy közterületet!

A II. Kerületi Önkormányzat idén is meghirdeti a Fogadj örökbe egy közterületet! elnevezésű pályázatát. A II. kerületi közterületek örökbe fogadását célzó pályázatra a társasházakon kívül a II. kerületben működő, a környezetüket szerető és azért tenni akaró helyi társadalmi szervezetek (egyházak és civil szervezetek), valamint magánszemélyek is jelentkezhetnek. A támogatás a II. kerülethez tartozó közterület rendbetételére és megtisztítására, ezen belül parképítési feladatok elvégzésére, növényültetésre, talajjavításra (indokolt esetben talajcserére) használható fel. Pályázni kizárólag **2023. DECEMBER 31-ig** megvalósuló programmal lehet.

A társasházak közös képviselői egyedül is pályázhatnak, a társasház közgyűlésének erről szóló felhatalmazását legkésőbb 2024. április 30-ig be kell szerezniük.

Jelentkezési határidő: 2023. MÁRCIUS 27. – AUGUSZTUS 18. között (postára adás dátuma). A támogatás mértékének felső határa bruttó 400 ezer Ft, a pályázati támogatás maximuma pedig a teljes költségvetés 70%-a lehet. A benyújtott pályázatokat folyamatosan, beérkezési sorrendben bírálja el a Településüzemeltetési, Környezetvédelmi és Közbiztonsági Bizottság. A pályázat részleteiről a masodikkerulet.hu/palyazatok címen tájékozódhatnak.

Folytatódnak a takarítások



A Tiszta Buda! II. kerületi közterületi takarítási akciósozrat keretében április 26-án a Branyiskó út egy szakaszát tisztították meg, május 3-án pedig a Guyon Richárd utcában és a Guyon közben tettek rendet. A Széll Kálmán téren is sort kerítettek a szakos nagytakarításra, az FKF takarítógépekkel, nagynyomású mosókkal és kézi erő segítségével tisztította meg a forgalmas teret.



A képviselő-testület áprilisi ülésén

A testület április 27-i rendes ülésén a képviselők döntöttek többek között biztonságos kerékpártároló kialakításáról, a rendőrség támogatásáról, sportcélú együttműködésekről és pályázati részvételről.

Az ülés elején *Órsi Gergely* polgármester a II. Kerületi Önkormányzat elismerését fejezte ki *Kovács Zolt* rendőr őrmesternek, aki II. kerületi városrendészekkel együttműködve kifosztót fogott el, *Haraszti Roland* rendőr őrmesternek és *Fóris László* rendőr törzsőrmesternek, akik felfegyverkezve elkövetett rablási kísérlet elkövetőjének gyors elfogásában működtek közre, *Székely Balázs* rendőr őrnagynak, illetve *Serfőző Zolt* és *Bélik Ferenc* városrendészeknek, akik üzleti lopás miatt keresett elkövető felismerésében és elfogásában vettek részt.

A képviselő-testület elfogadta a BRFK II. Kerületi Rendőrkapitányság vezetőjének, *Kecskés Tamás* rendőr ezredesnek a beszámolóját a II. kerület 2022. évi közbiztonsági helyzetéről, a közbiztonság érdekében tett intézkedésekről és feladatokról. Az eseményen részt vett *Terdik Tamás* rendőr vezérőrnagy, Budapest rendőrfőkapitánya. A beszámolóról a Budai Polgár következő számában olvashatnak.

Elfogadták a Margit-negyed projekt eredményeiről szóló, 2022. évre vonatkozó beszámolót, amely összefoglalta az elmúlt időszak újdonságait, a programokat és a terület megújulását célzó pályázati lehetőségeket is.



A II. Kerületi Önkormányzat a II. Kerületi Közbiztonsági Alapítványon keresztül 5,6 millió forintos összeggel támogatja a rendőrség személygépkocsi-vásárlását. A gépjármű rendőrségi jelölés nélkül lát el szolgálatot, és segítségével a rendőrök „pofátlanító”, kamerás autósként figyelik majd a renitens gépjárművezetőket a kerületben. Szintén támogatja az önkormányzat – mintegy 3,2 millió forinttal – a II. Kerületi Rendőrkapitányság jelenleg zajló felújítását a kétszárnyú gépjárműkapu kicserélésével és automatizálásával.

Módosították az önkormányzat tulajdonában álló lakások béréről szóló 51/1995. (XII. 18.) önkormányzati rendeletet.

A testület korábbi döntését pontosította a Bécsi úti tömbök területét érintő, költségviselők bevonásával meginduló KÉSZ-modosítási eljárás támogatásával kapcsolatosan: a már elfogadott Telepítési Tanulmánytervek figyelembe vételét, a 2023. április 27-i ülésnapon képviselő-testületi határozattal elfogadott, az Lk-1 jelű övezeti struktúrát meghatározó új Szabályozási Koncepcióval.

A II. kerület együttműködési megállapodást köt a Hűvi bevásárlóközpontnál működő Termelői Piacter Közösség-szervező Nonprofit Kft.-vel a lakosok számára helyi és termelői piacok, vásárok szervezésének elősegítésére.

NAPIREND ELŐTT

Napirend előtti felszólalásában *Csere István* képviselő (Fidesz-KDNP-frakciószövetség) jelezte, hogy a korábbi évekhez hasonlóan a gercsei templom felé vezető murvás útszakaszon nagy esőzések a víz elmossa az utat, ami így nehezen járható. Kérte az átereszek tisztítását és az út kijavítását.

Órsi Gergely polgármester elmondta, hogy a zúzottkő burkolatot idén is helyreállítják, és az átereszt is kitisztítják.

Majoros András képviselő, a Momentum-frakció vezetője a Bem téri, volt Radetzky-laktanya területén zajló beruházás kapcsán arról érdeklődött, mikor rendeződhet a környék forgalmi és parkolási rendje, illetve, lesz-e változás a Bem tér zöldterületében. Egyúttal kérte, hogy az önkormányzat ne engedélyezze a leendő hotel tetejére tervezett éjszakai bár teraszának nyitvatartását az éjszakai órákra, mert az a környező emeletes házakban élőket zavarhatja.

A polgármester válaszában hangsúlyozta, hogy az építkezéssel járó zajok, kellemetlenségek várhatóan kezdenek megszűnni a munkálatok előrehaladtával. Elmondta, a környéken lakók érdekében a beruházó – ígérete szerint – a közterületi fejlesztésekből részt vállal (parkolóhelyek létesítése, parkolási lehetőség biztosítása, zöldítés). Elmondta azt is, hogy az önkormányzat „teraszrendelete” szabályozza a nyitvatartási időt, és nem tesz különbséget, hogy a terasz az utcán, vagy egy szálloda tetején üzemel-e, a szabályok pedig mindenkire vonatkoznak. Hozzátette: a Bem tér nem

az építkezés része, a parkról a II. kerület és a fővárosi önkormányzat hozhat döntést. A Fekete Sas és a Bem József utca forgalmi helyzetéről egyeztetéseket folytatnak a BKK-val és a fővárossal, így a rakpart és a Fekete Sas utca forgalmi rendje változni fog a helyben lakók közlekedésének megkönnyítése érdekében, illetve új gyalogátkelőhelyet terveznek az Öntödei Múzeum környékén, és az ígéretek szerint a kivitelezés költségeihez a szálloda-irodaház építetője hozzájárul.

Juhász Veronika képviselő (Magyar Kétfarkú Kutya Párt) az iránt érdeklődött, hogy korábbi kérésének megfelelően módosult-e a buszvárók létesítésére kötött szerződés a JCDecaux Hungary Zrt.-vel, és leszerelik-e a padokról a lefekvést gátló, diszkriminatív elválasztó keresztszavakat. Illetve kérdezte, hol tart a felülvizsgálat, amely ahhoz lenne szükséges, hogy az önkormányzattal kötött szerződésekben a személyes, érzékeny adatok külön mellékletben szerepeljenek, megkönnyítve ezzel a nyilvánossá tétele. Javasolta továbbá, hogy a testület gondolkodjon el egy női képviselőkből álló frakció megalakításáról, hogy a pártálláson túllépve ösztönözzék és népszerűsítsék a női szerepvállalást. Felvetette, hogy a II. kerület csatlakozzon a „vágatlan május” kezdeményezéshez, ami azt jelenti, hogy a klímavédelem érdekében egy ideig nem kaszáljatna a közterületi zöldfelületeket.

Órsi Gergely elmondta, hogy a közterületek kaszálását már csak a balesetveszély és a vízelvezető árok tisztán tartása miatt sem lehet elhalasztani, de azt meg lehet vizsgálni, hogy hol vannak olyan, nem gyomos területek, ahol virágos, vadvirágos területet lehetne kialakítani.

A női frakció megalakítása kapcsán egyeztetést javasolt, a szerződések felülvizsgálatáról pedig elmondta, hogy az még zajlik, a JCDecaux Hungary Zrt.-vel kötött szerződést pedig már módosították.

Makra Krisztina képviselő (Fidesz-KDNP-frakciószövetség) arról tájékoztatott, hogy Budaliget egy részén hetek óta nem vitték el a kitett zöldhulladékot. A polgármester azt mondta, a problémára felhívják az elszállításért felelős BKM Nonprofit Zrt. figyelmét.

Bíró Zolt képviselő (Fidesz-KDNP-frakciószövetség) ismét érdeklődött, mikorra várható a Hűvösvölgyi út mellett az Ördög-árok mentén a Kelemen László utca és a Pénzügyőr-pálya közötti rossz állapotú útszakasz, illetve a Hankóczy Jenő utca felújítása. Emellett örömmel vette, hogy elkészült a Lóczy Lajos utca felújítása. *Gór Csaba* képviselő, a Fidesz-KDNP-frakciószövetség vezetője arról érdeklődött, hogy a Kelemen László utca közelében az Ördög-árkon átívelő, veszélyes állapotú kis hidat mikor bontják le.

Órsi Gergely válaszában elmondta, hogy az Ördög-árok-menti útszakasz felújításának és a parkolóhelyek kialakításának tervezése és egyeztetése zajlik, és még idén elkészül. Hozzátette, hogy az egyirányúval alakított Lóczy Lajos utca felújítását a Hankóczy Jenő utca rekonstrukciójával kell majd folytatni, a remények szerint két éven belül, de a fontossági sorrendet a fenntartó fővárosi önkormányzat határozza meg. Hozzátette, a kis híd megmentésének lehetőségét megvizsgálták, de a tartószerkezete olyan rossz, hogy még idén elbontja a BKK Közút Zrt.

történt

A helyi sportélet bővítése érdekében a II. Kerületi Önkormányzat együttműködési megállapodást köt a II. Kerületi Sport- és Szabadidősport Nonprofit Kft.-vel, a Hidegkúti Sport Clubbal és a Vasas Sport Clubbal.

A testület döntése értelmében az önkormányzat hozzájárul ahhoz, hogy együttműködő partnerként a tulajdonában lévő Hűvösvölgyi út 211. szám alatti ingatlannal a II. Kerületi Német Önkormányzat induljon a „Bölcsődei nevelés fejlesztése RRF-1.1.2-2021” című pályázaton német nemzetiségi bölcsőde kialakítására.

A II. kerület a Pokorny József Sport- és Szabadidőközpont műfüves labdarúgópályáinak felújítása érdekében részt vesz a Magyar Labdarúgó Szövetség Országos Pályafelújítási Programja pályázatán.

Az önkormányzat energetikai fejlesztésének elősegítése és az energiaközösségek létrehozásának előmozdítása érdekében részt vesz az „Encodes”-projekt konzorciumi tagjaként az Interreg Central Europe-program pályázatán.

ZÖLD ÚT A KERÉKPÁRTÁROLÓNAK. Döntés született arról is, hogy az önkormányzat megbizsa a II. Kerületi Városfejlesztő és Beruházásszervező Zrt.-t a tulajdonában lévő Erőd utca 18. pincszintjén létesített kerékpártároló helyiség üzemeltetésével kapcsolatos feladatok ellátásával. A tárolóban azok a II. kerületi lakosok helyezhetik el kerékpárjukat, akik érvényes II. Kerület Kártyával, valamint Ifjúsági II. Kerület Kártyával rendelkeznek és 16. életévüket betöltötték. A biztonságos, kamerás felügyeletet is jelentő kerékpártárolási szolgáltatás díj megfizetése ellenében vehető majd igénybe, amely részben a havi üzemeltetési költségekre nyújt fedezetet.

TÖBBEKNEK NYÚJT SEGÍTSÉGET AZ ÖNKORMÁNYZAT. A helyi szociális pénzbeli és természetbeni juttatások rendszerét az önkormányzat időről időre felülvizsgálja. A képviselő-testület áprilisi ülésén a szociális rendelet módosításával döntött egyes szociális támogatások feltételrendszereinek változtatásáról, szem előtt tartva a szociális rászorultság elvét is. Több ellátási forma esetében emelkedett a jövedelemhatár és az ellátások összege is május 1-jétől, amiről részletesebb összefoglalót lapunk következő számában olvashatnak.

További tájékoztatás az Ellátási Osztály munkatársaitól kérhető a (06 1) 346-5700-s telefonszámon, valamint a támogatások pontos feltételei megtalálhatók, illetve a nyomtatványok letölthetők az önkormányzat honlapján az ügytípusok, azon belül az ügyleírások címke alatt (www.masodikkerulet.hu). A kérelmeket a szükséges mellékletekkel ellátva személyesen az önkormányzat Központi Ügyfélszolgálatán (1023 Margit utca 2-4.), vagy postai úton lehetséges benyújtani (II. kerületi Polgármesteri Hivatal, 1277 Budapest 23, Pf. 21).

Megalakul az önkormányzati lakásügynökség

A kerületért dolgozók számára teremtenének megfizethető lakhatást

Innovatív és fontos együttműködésbe kezd városrészsünk a szomszédos I. kerülettel: a jövőben közösen szándékoznak működtetni egy – az I. kerületben már jól működő – lakásügynökséget. Az ennek kapcsán megfogalmazott nyilatkozatot a két kerület polgármestere, Őrsi Gergely és V. Naszályi Márta április 20-án írta alá.



Miközben az egyre emelkedő ingatlanpiaci árak az egekbe tolják a lakásbérlet havi költségét, számos kerületi magánlakás mégis üresen áll. Sok lakástulajdonos nem tud vagy nem akar a piaci lakás kiadásban részt venni. Ennek egyik oka, hogy bizalmatlanok az ismeretlen bérlőkkel szemben, mert nem tartják biztonságosnak, és félnek, hogy a bérlők lelakják a lakást, de az is előfordul, hogy a tulajdonosoknak nincs pénzük felújításra a kiadás előtt.

Az önkormányzati lakásügynökség a fenti problémákra kínál megoldást: lakáskezeléssel és garanciával is segítheti, hogy a bérbeadók biztonságban tud-

hassák ingatlanjukat, amely így nem üresen áll, hanem a lakásügynökség révén megfizethető áron bérlik – akár szolgálati lakásként – kerületi dolgozók.

Ehhez olyan ingatlantulajdonosokat keresnek, akik az ingatlanpiac helyett az önkormányzatra bízna üresen álló lakásukat. A lakásügynökség garanciát ad a bérbeadónak az állagmegóvásra és a pontos fizetésre – kedvezőbb bérleti díjért cserébe.

Őrsi Gergely II. kerületi polgármester kiemelte:

– A lakásügynökség segítségével növelhetjük a két kerületben elérhető és megfizethető lakásállományt és enyhíthetjük a lakhatási nehézségeket. Továbbra is célunk, hogy kedvezményes bérleti díjú szolgálati lakásokhoz juthassanak a kerületiekért dolgozó kollégáink, például óvónők, egészségügyi dolgozók, a szociális ágazatban dolgozó munkatársaink, akik számára sokszor elérhetetlen a munkahelyükhöz közeli lakhatás megteremtése.

Jelenleg a lehetőségek felmérése zajlik, AMENNYIBEN LAKÁSKIADÓKÉNT ÉRDEKLŐDIK a leendő szolgáltatás iránt, írjon a koszosseg@masodikkerulet.hu címre.

II. kerületi pártszervezetek és helyi programjaik

- A **DEMOKRATIKUS KOALÍCIÓ** II. kerületi irodája (1024 Szilágyi Erzsébet fasor 45/a) Ügyelet a programok kezdete előtt 1 órával. Tel.: (06 1) 249-4000, www.facebook.com/dk2.ker. **KLUBESTEK A DK FASORI KLUBJÁBAN: MÁJUS 10., 17., 24. és 31.** (szerdánként) 17.30: bridgetanfolyam Székely Istvánnal. **MÁJUS 11. és 18., 17.30:** bevezetés a festés és rajzolás művészetébe Széleányi Anna festőművésszel. **MÁJUS 10.:** kirándulás Hűvösvölgybe, indulás: 10.30, Széll Kálmán tér. **MÁJUS 15., 17.30:** a Jane Goodall Egyesület bemutatása – Kádár András. **MÁJUS 19., 17.30:** magyaros ételek – főzés – Rácz Tamás. **MÁJUS 26., 17.30:** a mobiltelefonok kezelésének rejtelméi – Mészáros István. A rendezvények ingyenesek, de regisztráció szükséges: demokrataklub2@gmail.com, (06 20) 956-0872, Kuhárné Csonka Júlia.
- A **FIDESZ** II. kerületi irodája (1024 Keleti Károly u. 13/b) hétfőtől péntekig 9–17 óráig tart nyitva. Előzetes bejelentkezés az alábbi telefonszámokon lehetséges: (06 30) 331-1836, (06 1) 212-5030. **TAVASZCSALOGATÓ RAJZOK** címmel Riczkó Andrea kerületünkben élő és alkotó festőművész színes ceruzarajzaiból nyílt kiállítás látogatható hétköznapi 10 és 16 óra között (Keleti Károly u. 13/b).
- A **KDNP** II. kerületi irodája (1024 Keleti K. u. 29.) elérhetőségei: e-mail: kdnppb02@kdnpp.hu, web: www.kdnppb2.blog.hu, www.facebook.com/kdnppb2
- A **MAGYAR KÉTFAKÚ KUTYA PÁRT** önkormányzati képviselője, Juhász Veronika fogadóórát előzetes egyeztetés alapján tart: vejuhasz@gmail.com, (06 30) 782-0479. „Intergalaktikus Pártfőhadiszállás és Közösségi Oxitocinrakétagyár: 1142 Teleki Blanka utca 6.”
- A **MOMENTUM MOZGALOM** II. kerületi szervezetének irodája (1023 Török utca 14.) előzetes egyeztetés alapján tart nyitva. Bejelentkezés az alábbi telefonszámon lehetséges: (06 70) 734-7093. További elérhetőségek: bp2@momentum.hu, www.facebook.com/Momentum2ker/. **INGYENES ONLINE-ÜGYINTÉZÉSI TANÁCSADÁS** a Momentum II. kerületi szervezeténél, előzetes bejelentkezés alapján: (06 70) 734-7093.
- Az **MSZP** II. kerületi szervezetének elérhetősége: 1027 Margit krt. 62., telefonszám: (06 30) 164-4449, e-mail: bp02@mszp.hu, Facebook: www.facebook.com/mszp2 **INGYENES JOGI ÉS MUNKAJOGI TANÁCSADÁST** tart az MSZP II. Kerületi Szervezete. Előzetes bejelentkezés a (06 30) 164-4449-es telefonszámon. Tartja: dr. Varga Előd Bendegúz.
- A **PÁRBESZÉD MAGYARORSZÁGÉRT** II. kerületi irodája: Budai Zöld Iroda, 1024 Margit krt. 11. Nyitvatartás és program: www.facebook.com/b.zold. A párt helyi képviselői előzetes időpont-egyeztetéssel tartanak fogadóórát. Kovács Márton: (06 30) 573-9033, Perjés Gábor: (06 20) 951-6666.

A rovathoz a II. Kerületi Önkormányzat képviselő-testületében képvisellel rendelkező pártok elérhetőségeit és rendezvényeit közöljük.

Pályázat előadó-művészeti tevékenységre

A II. Kerületi Önkormányzat Köznevelési, Közművelődési, Sport-, Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottsága pályázatot hirdet előadó-művészeti tevékenységet folytató szervezetek működési támogatására. A pályázati felhívás és a hozzá tartozó adatlap letölthető az önkormányzat honlapjáról (www.masodikkerulet.hu). **A benyújtási határidő 2023. MÁJUS 31.**

„Csináld magad társadalom” – pályázati felhívás

A Köznevelési, Közművelődési, Sport-, Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottság Csináld magad társadalom! címmel nyilvános pályázatot hirdet a II. kerületi magánszemélyek közösségi aktivitásának támogatására.

Cél a közösségi önszerveződés ösztönzése, ezért a II. kerület lakossága által a kerületben megvalósított nyilvános beltéri vagy kültéri közösségépítő programokat, rendezvényeket, kisebb és nagyobb kreatív közösségi ötleteket támogatják.

A program témája, tartalma és formája szabadon választható, amennyiben az egy helyi közösséget megmozgat (pl. társasház, utca, tér, környék, településrész lakói stb.), a helyi közösség igényeire, adottságaira, jellegzetességére épül, vagy éppen ezek megismerését, az emberek közti kapcsolódást, közösséggé válást segíti elő.

A pályázat benyújtója lehet: II. kerületben lakóval rendelkező 18. életévét betöltött magánszemély. A pályázatonként elnyerhető maximális keret: 150 000 Ft. A pályázatok benyújtása: 2023. április 30. – június 15-ig. Elbírálás: 2023. június hónap.

A pályázati dokumentáció a hozzá kapcsolódó kitöltési útmutatóval együtt letölthető a www.masodikkerulet.hu/palyazatok honlapról.

INFORMÁCIÓS NAPOT TARTANAK a pályázati programokkal kapcsolatban a Humán-szolgáltatási Igazgatóság munkatársai **MÁJUS 24-ÉN 15 és 17 óra között** a polgármesteri hivatalban (1024 Mechwart liget 1.). A pályázattal kapcsolatban további felvilágosítást ad: **Németh Ágnes**: (06 30) 398-9560, e-mail: nemeth.agnes@masodikkerulet.hu.

Ingyenértékesítési pályázatok

A II. Kerületi Városfejlesztő Zrt. pályázatot hirdet a tulajdonában lévő alábbi ingatlan tulajdonjogának nyilvános versenytárgyaláson történő értékesítésére. A Máriaremete út 37. (Hrsz 50048) alatt található 538 m² területű ingatlan induló ára bruttó 159 448 500 Ft, megnevezése: kivett közösségi ház, udvar.

A pályázati eljárás további feltételeit tartalmazó pályázati felhívás letölthető a www.masodikkerulet.hu oldal Aktuális/Pályázatok rovatából.

A pályázat leadásának határideje: 2023. május 15. (hétfő), 15.00 óra. A versenytárgyalás időpontja: 2023. május 23. (kedd), 10.00 óra.

A PÁLYÁZATTAL KAPCSOLATOS KÉRDÉSEKRE a II. Kerületi Városfejlesztő Zrt. munkatársai e-mailben az ugyfelszolgalat@vf2.hu címen válaszolnak.

A II. Kerületi Önkormányzat pályázatot hirdet a tulajdonában lévő alábbi ingatlan 1/1 arányú tulajdonjogának nyilvános versenytárgyaláson történő értékesítésére. **Az ingatlan címe: 1022 Budapest, Szemlőhegy utca 8/b alagsor 1. ajtó, helyrajzi száma: 12927/1/A/1. Megnevezése: lakás, alapterülete 55 m². Induló ára bruttó 39 900 000 Ft.**

A pályázati eljárás további feltételeit tartalmazó pályázati felhívás letölthető a www.masodikkerulet.hu weboldáról. A versenytárgyaláson történő részvételt biztosító regisztrációs lap leadásának határideje: 2023. június 1. (csütörtök), 16.00 óra. A versenytárgyalás időpontja: 2023. június 7. (szerda), 10.00 óra.

A PÁLYÁZATTAL KAPCSOLATOS KÉRDÉSEKRE a Vagyonhasznosítási és Ingatlan-nyilván-tartási Osztály munkatársai e-mailben a vagyon@masodikkerulet.hu címen válaszolnak.

Pályázat védett épületek felújítására

A II. Kerületi Önkormányzat idén is pályázatot írt ki a II. kerület közigazgatási területén található védett épületek felújításának támogatására. A felhívás teljes szövege és a csatolandó nyomtatványok az önkormányzat honlapján található. **A pályázatok beadási ideje: 2023. április 17. – július 17.**

A pályázatok benyújthatók postai úton: II. kerületi Polgármesteri Hivatal, 1277 Budapest 23, Pf. 21, valamint személyesen a Központi Ügyfélszolgálaton (1023 Margit utca 2-4.). Kéri, a borítékon a pályázati típus alapján tüntessék fel „**Védett ingatlanok felújítása-2023**”, valamint a társasház pontos címét.

A pályázatok idén már az e-Papír rendszeren keresztül elektronikus formában is beadhatók a Településképi Bejelentési Osztálynak, az alábbi leírás szerint: az epapir.gov.hu./level/uj oldalon kell kitölteni az alábbiakat: • témacsoport: önkormányzati igazgatás • ügytípus: településképi és városépítési ügyek • címzett: Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat • levél tárgya: Védett ingatlanok felújítása – 2023 • levél szövege: érintett társasház címe és a pályázat tárgya.

56-os pályázat diákoknak

A Múzeum 1956 Emlékére Alapítvány jogutóda, a Magyar Állatorvosok Világszervezete pályázatot hirdet egyetemi, főiskolai és középiskolai hallgatók számára az 1956-os forradalom és szabadságharc 67. évfordulója tiszteletére.

A pályázat célja a fiatalokban fölkelteni, ébren tartani és elmélyíteni az 1956-os forradalom és szabadságharc története és szellemisége iránti érdeklődést. Az alapítvány ezzel a pályázattal is elő kívánja segíteni, hogy 1956 történelmi szerepének ismerete és megítélése méltó helyet foglaljon el az utókor emlékezetében – tájékoztatta lapunkat **dr. Szieberth István** programvezető.

A pályázók köre: egyetemi, főiskolai és középiskolai hallgatók, határainkon innen és túl.

A pályázat témája: 2023-ban, tekintettel arra, hogy immár csaknem hét évtized telt el az 56-os események óta, akkor résztvevőket, tanúkat, emlékezőket, eddig nem ismert tárgyi emlékeket már nem egyszerű fellelni, ezért azt kéri a fiataloktól, hogy képzőművészeti alkotásokban foglalmazzák meg a forradalom és szabadságharc hozzájuk eljutott emlékei alapján, hogy azok milyen gondolatokat ébresztettek bennük, dolgozzák föl, mit jelent nekik, mi jut eszükbe az 1956-os forradalom és szabadságharcról.

A képzőművészeti alkotás lehet: grafika, festmény, montázs, esetleg dombormű, szobortervezet vagy egyéb, ünnepi kiállításon is bemutatható pályamunka.

Pályadíjak két kategóriában 14–20 éves korig (középiskolások) és 20–30 éves korig (felsőfokú oktatási intézmények hallgatói): I. díj: 200 000 Ft, II. díj: 150 000 Ft, III. díj: 100 000 Ft.

A pályamunkák beérkezési határideje: 2023. szeptember 30. A pályázatra jelentkezni a mavsz@t-online.hu címen lehet, a jelentkezésről visszairgázolást küldenek. A dolgozatokat megfelelően csomagolva a Magyar Állatorvosok Világszervezete, 1078 Budapest, István utca 2. címre kell eljuttatni.

A beküldött pályaműveket a pályázat kiírói hozzáértő szakemberekkel, művészekkel bírálják el és rangsorolják. Az eredményhirdetési ünnepségről és a pályázati díjak átadásának pontos helyszínéről, időpontjáról a pályázóknak értesítést küldenek. A legjobbnak ítélt pályamunkákat kiadványban is megjelentetik, ennek részleteiről az érintettek szintén értesítést kapnak.

TOVÁBBI TÁJÉKOZTATÁS KÉRHETŐ:

dr. Szieberth Istvántól: szieberth.istvan@t-online.hu; (06 30) 231-1652, Bognár Nándortól: bognar.nandor@gmail.com; (06 70) 380-5011, Fábry Jánostól: janosfabry@gmail.com; (06 30) 432-7051 és Tihanyvári Istvántól: tihanyvari.istvan@gmail.com; (06 30) 186-6482.

§ JOGI IRÁNYTÚ

A II. Kerületi Önkormányzat ingyenes jogsegélyszolgálat

Elveszett a jog útvesztőjében? Ha egy-egy jogi kérdésben vagy ügyben nehezen igazodik el, az önkormányzat és a Budai Polgár várja kérdéseit a jogiiranytu@masodikkerulet.hu e-mail-címre. A kérdésekre szakértő ügyvédek válaszolnak, a válaszok tájékoztató jellegűek, nem helyettesítik a személyes ügyvédi konzultációt. A kapott információkat mindenki saját felelősségére használhatja fel.

Újra lehet pályázni társasházak felújítására

Az önkormányzat képviselő-testületének társasházak felújításának pénzügyi támogatásáról szóló új rendelete 2023. április 1-jétől hatályos. A pályázatok 2023. július 17-ig adhatók be. A pályázati felhívás megjelent a Budai Polgár április 16-i (6.) számában és a masodikkerulet.hu honlapon. Trummer Tamás kerületi főépítésszel beszélgettünk.

A testület idén általános társasházi felújításokra 58 milliós, élet- és balesetveszély-elhárításokra (havária) 18 milliós keretet hirdetett meg. Mik a tavalyi tapasztalatok?

Sok pályázatot adtak be és válogatni kellett. Az értékelésnél előnyben részesültek az idősebb épületek, ahol a költség arányos volt a meghirdetett kerettel, vagy magas volt az albetétek száma. Végül tizenkilenc pályázatot támogatott az önkormányzat.

Mi a lényeges változás most?

A pályázat leszűkíti az általános társasházi felújítás keretében pályázható építési tevékenységek körét, amiben most elsősorban energetikai felújítások és a társasház külső megjelenését érintő (pl. nyílászárócseré, új tetőhéjalás) munkák támogathatók, illetve az önkormányzat nem támogat magas költségű egyéb beruházásokat (pl. lift). A támogatható felújítások köréből egyértelműen szétválasztották az általános társasházi felújításokat és az élet- és balesetveszély elhárítására szolgáló munkákat, így például azok a közműfelújítások, amelyek élet- és balesetveszély elhárítása végett szükségesek, a haváriapályázaton indulhatnak. A pályázat feltételként szabja, hogy a társasházban legalább hat külön tulajdonú lakás legyen, kiemelve hogy ez egy társasházi és nem magántámogatás.

A pályázatot a Hivatal Településképi Bejelentési Osztálya (TBO) bonyolítja, a nyertesekről a Képviselő-testület Településüzemeltetési, Környezetvédelmi és Közbiztonsági Bizottsága dönt, a támogatási megállapodást a polgármester megbízásából a főépítész írja alá. Hány pályázatra számít és várhatóan mennyi lesz nyertes?

Továbbra is nagy érdeklődésre számítok, de kevesebb pályázóra. Remélhetőleg javul



a pályázók és a nyertesek aránya, és olyanok pályáznak, akik jól megfelelnek a kiírásnak és a bírálati szempontoknak. Elvárt, hogy amit a pályázók vállaltak, azt felelősen meg is tudják majd valósítani.

A támogatás utófinanszírozású és a megvalósítás maximális időtartama 18 hónap. A gyorsan emelkedő építőipari árak mellett mit javasol a pályázóknak?

A pályázatok a támogatást az értékelést követően versenyben nyerik el. A nyerteseknek a vállalt felújítási munkát a pályázati dokumentációban meghatározott tartalommal és a támogatási megállapodást betartva, maradéktalanul kell megvalósítaniuk. A többletköltség a pályázó kockázata, amivel számolnia kell, hogy ne kerüljön sor a vállalkozói szerződés módosítására. A TBO új, a pályázat bonyolításában részt vevő építész munkatársának feladata a tervezett, majd a megvalósult műszaki tartalom és költségvetések vizsgálata.

A tervezett munkák sokszor településképi bejelentés-kötelesek. Mi van, ha a pályázat költségvetése vagy az elkészült munka műszaki tartalma eltér a kiadott döntésben szereplőtől?

Ha a megvalósult műszaki tartalom nem változott, de költsége magasabb a támogatási megállapodásban rögzítetténel és a többletköltséget a pályázó saját forrásból biztosította, úgy a támogatás változatlan mértékben

kifizethető. Ha a műszaki tartalom eltért a településképi bejelentési eljárásban kiadott határozatban és az annak mellékletét képező tervektől, akkor új településképi bejelentési kérelmet kell benyújtani.

Tudna mondani egy sikertörténetet?

Jó példa a Tapolcsányi utcában a homlokzat, vagy a Varsányi Irén és a Pincester utcában a tető felújítása. Többek között ezek is határidőre és jó minőségben készültek el, a megítélt támogatás teljes összegét kifizették nekik. Amúgy pedig minden sikertörténet, amit az önkormányzat támogatni tud.

Mit ajánl az érdeklődőknek és mit vár a pályázattól?

Azt, hogy éljenek ezzel a fővárosban szinte kivételes, a kerület épített környezetének fejlődését szolgáló lehetőséggel. Figyelmesen olvassák el a kiírást, gondosan, időben készítsék el a pályázati anyagot. Mutassák be, hogy a pályázat tárgya minőségi tartalommal, határidőre és a költségkeretek között tud megvalósulni, és így tartalma esélyes a támogatásra. A pontos cím megjelölésével kérdéseikkel bátran forduljanak munkatársainkhoz a telepuleskep@masodikkerulet.hu e-mail-címen. Várakozással tekintek az ideai pályázatra, és kíváncsi vagyok, hogy a kiírás milyen folyamatokat indít el.

BORSOS ANDRÁS ÉPÍTÉSZ,
PÁLYÁZATI KOMMUNIKÁCIÓS REFERENS



Pályázat társasházak általános felújítására, vagy élet- és balesetveszély elhárítására

A II. Kerületi Önkormányzat idén is pályázatot írt ki a II. kerület közigazgatási területén lévő társasházak és lakásszövetkezetek felújításának támogatására. A 2023. évi pályázati feltételek az előző évekhez képest jelentősen módosultak (lásd fenti cikkünket). A pályázatok beadási ideje: 2023. július 17.

A pályázatokat postai úton a Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatal, 1277 Budapest 23, Pf. 21. címre, személyesen a Központi Ügyfélszolgálaton (1023 Margit utca 2-4.) lehet benyújtani.

A borítékon a pályázati típus alapján tüntessék fel, hogy „2023. évi Általános társasház-felújítási támogatás” vagy „Élet- és balesetveszély elhárításra vonatkozó támogatás 2023”, valamint a társasház pontos címét.

A pályázatok idén már az e-Papír rendszeren keresztül elektronikus formában is beadhatóak a Településképi Bejelentési Osztálynak, az alábbiak szerint: az epapir.gov.hu./level/uj oldalra eljutva ki kell tölteni az alábbiakat: • **témacsoport:** Önkormányzati igazgatás • **ügytípus:** Településképi és városépítési ügyek • **címzett:** Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat • **levél tárgya:** Általános társasház-felújítás 2023 vagy Élet- és balesetveszély elhárítása (HAVARIA pályázat) – 2023 • **levél szövege:** az érintett társasház címe és a pályázat tárgya.

A társasházak támogatásáról szóló önkormányzati rendelet, a pályázat teljes szövege és a pályázathoz csatolandó nyomtatványok megtalálhatóak a www.masodikkerulet.hu oldalon.

Tavaszi Buda Kupa idén először

Nagy sikerrel zárult az I. Tavasz Buda Kupa április 23-án a Gyarmati Dezső Uszodában. Az idén először megrendezett eseményen több mint kétszáz gyermek állt rajthoz.

A II. Kerületi Sport Kft. Úszóiskolájának vezetője, *Risztov Éva* kiemelte: – Számos izgalmas verseny részesei lehettünk és örülünk, hogy ennyi boldog gyermek töltötte meg az uszodát. A gyerekek megmutathatták tudásukat és tehetségüket, valamint láthattuk, hogy az úszósport növendékei hol tartanak felkészülésükben. Büszkéek vagyunk kerületünk versenyzőire és gratulálunk a gyerekeknek, edzőiknek és szüleiknek.

A versenyen részt vett, illetve díjakat adott át *Kovács Rita* Európa-bajnok nyílt vízi úszó, *dr. Török Enikő*, a Magyar Úszó Szövetség sportszakmai csoportvezetője, *Risztov Éva* olimpiai bajnok, *Dala Tamás* kétszeres Európa-bajnoki ezüstérmes vízilabdázó, *Kovács István* vízilabda mesteredző, *Darnyi Tamás* négyszeres olimpiai bajnok úszó és *Varga Előd Bendegúz* II. kerületi alpolgármester is.



Foto: II. Kerületi Sport és Szabadidősport Nonprofit Kft.

JÁTÉKOS OLIMPIA KERÜLETI OVISOKNAK

Több évtizedes hagyománya van a II. Kerületi Ovis Olimpiának, amit négy év után idén április 15-én újra megrendeztek. A program házigazdája és szervezője a Csik Ferenc Általános Iskola és Gimnázium volt, a díjakat a II. Kerületi Sport és Szabadidősport Nonprofit Kft. biztosította. Az eseményen tizenkét kerületi óvoda száz nagycsoportosa versengett a játékos ügyességi és gyorsasági feladatok során. A Csik iskola testnevelői kiváló hangulatot teremtve hangolták rá a csapatokat a vidám és fejlesztő feladatok végrehajtására. *Órsi Gergely* polgármester nemcsak megnyitotta az eseményt, majd átadta a játékos vetélkedő végén a díjakat, de az ovis olimpián részt vevő gyermekének is drukkolt. Minden óvodás nyakába aranyérem került, illetve fényviszaverő tornazsákot és frissítőt kaptak ajándékba a gyerekek.

HB



Négy vándor a kézműves óvodában

Négy vándor, azaz a négy évszak volt a témája idén azoknak a munkáknak, amelyeket a II. kerületi óvodákba járó gyermekek készítettek. A sokéves hagyományt követve idén is az Óvodagalériában, azaz a Törökvész Úti Kézműves Óvodában nyílt kiállítás az ötletgazdag, változatos technikát alkalmazó és különféle anyagokat felhasználó alkotásokból, amelyet május 26-ig az óvoda folyosóján

lehet megtekinteni. Ahogy az intézmény vezetője, *Mázikné Markó Ágnes* elmondta, a gyerekek és az óvónők is nagy izgalommal és sok munkával készültek a bemutatkozásra. Gyönyörű művek születtek, amelyek készítése során az óvodások megismerkedhettek a nemezeléstől kezdve a szövésen át a vasalt gyöngyökkel való munkáig számos tevékenységgel.



Életteli és mosolygós volt a Pindur Piac

Az április 23-i vasárnapon ismét élettel telt meg a Fény utcai piac. Ezúttal a legifjabbak vették át főszerepet, hiszen a Zöld Pici Piac közreműködésével ismét lehetőséget kaptak, hogy saját, otthon készített alkotásaikat árulhassák, így a gyerekek némi zsebpénzre is szert tehetnek, a vásárlók pedig sok mosolyt és örömet kaptak tőlük, amikor a kicsik portékáikat kínálták, vagy éppen vevőre talált egy-egy alkotásuk.



Foto: WALTON ESZTER

Értelmet vinni az értelmetlenségbe

Átadták Boglárka emlékpadját, elindul a róla elnevezett baleset-megelőzési program

Kovács Boglárkát, szomszédunkat 23 évesen veszítettük el: családja, szerelme, barátai, ismerősei és mi, mindannyian, akik ismeretlenül is mélységesen megrendültünk, amikor hallottuk a hírt, hogy a fiatal lányt halálra gázolták a Harminckettesek terénél lévő villamosmegállóban. A veszteség mértéke felfoghatatlan, de talán a feldolgozásban némi segítség lehet az emlékpád a – lakhelyéhez közeli – Fillér utca és a Pengő utca sarkánál lévő parkban, amin helyet foglalva gondolatban kicsit Boglárka mellé ülhetünk.

Órsi Gergely polgármester megköszönte a családnak, hogy hozzájárult az emlékpád létesítéséhez és ahhoz, hogy a II. kerületi Közlekedésbiztonsági és

Baleset-megelőzési Programot is róla nevezzék el.

– Az ő tragédiájára mindannyian felfigyeltünk és emlékszünk, milyen döbbenet és értetlenül álltunk a történetek előtt. Ha a program segítségével akár egyetlen életet is meg tudunk menteni, vagy többen is átgondolják, milyen állapotban vezetnek, mennyire lépnek a gázra, akkor valamennyi értelmet adhatunk a történeteknek – emelte ki a polgármester az emlékpád felavatásakor. Az eseményen a család és a közeli barátok mellett részt vett Szalai Tibor jegyző, Varga Előd Bendegúz alpolgármester, Nagy Eszter önkormányzati képviselő, valamint a II. kerületi Rendőrkapitányságtól Malinás László rendőr alezredes.



Kovács Boglárka (1999. augusztus 16. – 2023. február 19.)

„Kedves idegen, ha van időd, ülj le ide mellém,
mondd el örömd, s hogy lássalak, fordulj csak felém.
Hallgatni foglak, hisz én ráérek, mesélj nekem bátran,
s ha bánat gyötör, azt is oszd meg velem, lágyan.
De ha most sietsz, csak ints felém egy hellőt,
s majd ha újra eljössz, beszélgetünk egy jót.”

(Az emlékpádon Boglárka édesapjának verse olvasható.)

A BOGLÁRKA Közlekedésbiztonsági és Balesetmegelőzési Program főbb elemei azoknak a fiataloknak szólnak, akik 2002. január 1. és 2006. december 31. között születettek, és különböző jogcímenek a II. kerületben élnek:

- Amennyiben önként – jelentkezés alapján – megtekintenek egy baleset-megelőzésről szóló dokumentumfilmet és részt vesznek külön elsősegélynyújtó tanfolyamon, az önkormányzat hozzájárul B kategóriás jogosítványuk megszerzéséhez, a tervek szerint 25 ezer forinttal.

- A program részeként a 18 év alattiaknak a II. Kerületi Önkormányzat kerékpáros elméleti és gyakorlati oktatást szervez évente, előre meghirdetett időpontban. A résztvevők II. Kerületi Kerékpáros Kártyát kapnak, amelynek bemutatása esetén akár 50%-os szervizszolgáltatási kedvezményre lehetnek jogosultak meghatározott kerékpárszervezetekben.

- A II. Kerületi Baleset-megelőzési Bizottság és az önkormányzat rendszeresen – ingyenesen – elérhetővé teszi a BRFK közlekedésbiztonsági szimulátorait az érdeklődők számára.

- A kerületi játszótérekre lévő KRESZ-pályáknál előre meghirdetett időpontban KRESZ- és egyéb kerékpározás-ismereti napokat szervez az önkormányzat.

- Új felfestésekkel figyelemfelkeltőbbé, biztonságosabbá teszik a kerület forgalmas gyalogátkelőit.

- A rendőrséggel együttműködve szolgálatba lép egy új „pofátlanító” autó, az ittas vezetés kiszűrésére a rendőrség még nagyobb figyelmet fordít.

- A program részeként 7 új traffipaxot szereltet fel az önkormányzat saját költségén a II. kerületben.

Két új bölcsődével gazdagodik a II. kerület

A Jurányi utcában és a Völgy utcában is létesül új bölcsőde. Az építési engedély már megvan, a munkálatok hamarosan megkezdődnek. A két új bölcsőde összesen 36 (a Völgy utcában 12, a Jurányiban 24) új férőhelyet jelent.

– A leendő Völgy utcai bölcsőde ingatlanát egy szomszédunk hagyta a kerületre önzetlen végakarásával – írta Órsi Gergely polgármester közösségi oldalán. – Az volt néhány éve az utolsó kérése, hogy ingatlana gyerekcsivajjal megtelje szolgálhassa a kerületet. Hálásak vagyunk a közösségnek tett felajánlásért!

A beruházás pályázati forrásból valósul meg; az önkormányzat sikerrel pályázott férőhely bővítését célzó forrásért a kormánytól, a fővárosi közgyűlés pedig kedvezményesen adja bérbe a Jurányi utca 3. -ban található ingatlant. A bölcsődék megépülése jó példája a kormány, a főváros és egy kerület eredményes együttműködésének. A bölcsődei férőhelyek létrehozásának összköltsége 447 739 680 forint, ebből az EU felé elszámolható támogatás: 352 550 929 Ft. A projekt támogatója a Miniszterelnökség.



A Föld napján a Pál-völgyben

A II. Kerületi Önkormányzat és a Duna-Ipoly Nemzeti Park Igazgatóság közös föld napi rendezvényére idén is több százan látogattak ki a Pál-völgyi-barlang kőfejtőjébe.

Az egész napos zöld programkavalkád során számos eseményen vehettek részt a családok és érdeklődők: volt ismeretterjesztő élőállat-bemutató, bábelőadás, de láthattunk barlangi mentési bemutatót, és felelős gazdikká is válhattunk a kutyás bemutató és érzékenyítő program során. A természetismereti hétpróba játékon hét állomás feladatait kellett teljesíteni a hétpróba menetlevéllel. Számos természetvédelmi szervezet egy-egy sátorban mutatta be a tevékenységét és idén is nagy népszerűségnek örvendett a falmászás, a kúszó-mászó barlanglabirintus, valamint idén immár ötödik alkalommal jelentkezett friss alkotásokkal a Pilszi Kézművesek Közössége.

Az eseményen részt vett többek között Őrsi Gergely polgármester, Varga Előd Bendegúz és Kovács Márton alpolgármester is.



Virágosítás, faültetés, környezetvédelmi ismeretterjesztés



Díszbabércserjét és virágokat is ültettek a Fenyves parkban...



...ahol vásár és finom falatok várták a látogatókat

Sokan látogattak el a Nagy Lajos téri Fenyves parkba április 22-én az ott megrendezett első föld napi programra. Civilek összefogásával a Budaiak a környezetért csoport szervezésében a délután folyamán játékos fejtörők, kvizek fotókiállítás várta az érdeklődőket, akik II. kerületi fenntartható vállalkozások kézműves termékei és finomságai közül is válogathattak. Ezenkívül gyűjtöttek használt étolajat és elemet is. A programban részt vett többek között az „Örökös Zöld Óvoda” címmel rendelkező Virág Árok Óvoda, a Rózsadomb Polgárőr és Önkéntes Tűzoltó Egyesület, illetve az elektromos autókát üzemeltető és megosztó GreenGo cég is.

A délután jelképes eseménye volt a díszbabércserje és másfél száz tő virág elültetése, amiben a szervezők nevében Fodor Fanni és Gerstl József kertész, valamint megannyi gyermek segédkezett.

Az eseményen részt vett többek között Bárdossy Kinga, a fenyves parki karácsonyi és húsvéti vásárok egyik szervezője, Őrsi Gergely polgármester, Varga Előd Bendegúz és Kovács Márton alpolgármester, valamint Gál Andrea és Némethy Béla önkormányzati képviselő is.

A Panoráma Sportközpont föld napi rendezvényén faültetés, szemétszedés, szakmai előadások és játékos sportprogramok várták a résztvevőket. Képünkön a szervezők: Fodor Fanni, Gerstl József kertész és Majoros András képviselő



Jó idő és piknikhangulat Hidegkúton

Sem a remek időre, sem a résztvevők számára nem lehetett panasz a 8. Hidegkúti Családi Piknik rendezvényen április 22-én. A Hidegkúti Családi Iránytű Egyesület szervezésében a környéken lakó vagy működő alkotó- és előadóművészek adtak ízelítőt programjaikból, közösségükről. Az eseménynek helyet adó Pokorny József Sport- és Szabadidőközpontban, illetve a Községi Ligetben egész nap egymást váltották a jobbnál jobb előadások és bemutatók. Akik részt vettek a kupakgyűjtő versenyen, egy-egy szép virágpalántát kaptak ajándékba a Föld napja alkalmából. A rendezvény zárásaként tombolát húzhattak a gyerekek, a szerencsések pedig a támogatók által felajánlott nyereményeket vihatték haza.

Az eseményen részt vett többek között Őrsi Gergely polgármester, Csabai Péter, a Pesthidegkúti Városrészi Önkormányzat elöljárója, Csere István és Makra Krisztina önkormányzati képviselő is.



„Hő-papír-olló”

– szelektív hulladék-kvíz



A fővárosban 2015 óta gyűjtjük a hulladékot a házhoz menő rendszer segítségével. Vajon biztosan jól tudjuk-e, hogy hogyan kell szelektíven gyűjteni egy-egy gyakori hulladékot? Lapunkban a föld napi rendezvényekhez kapcsolódva hulladékgyűjtési kvízre invitáljuk kedves Olvasóinkat. A helyes megfejtők között Óázis vásárlási utalványt sorsolunk ki. Beküldési határidő **MÁJUS 16.**, e-mailben a titkarsag@budaipolgar.hu címre, esetleg postai úton a Budai Polgár Szerkesztősége 1022 Bimbó út 1–5. címre.

Hova dobjuk a keletkező hulladékot?

- | | |
|---------------------------|--------------------------------|
| 1. Hőpapiros számla | a) kommunális kuka |
| 2. Hungarocell csomagolás | b) papírgyűjtő edény |
| 3. Használt pizzásdoboz | c) műanyag- és fémgyűjtő edény |
| 4. Használt villanykörte | d) hulladékgyűjtő udvar |
| 5. Tejes- és üdítősdoboz | |
| 6. Törött műanyagjáték | |

Nyári focitábor



a Panorámában

A II. Kerület UFC idén is megrendezi napközis focitáborát a nyári szünidőben 5–14 éves fiúk és lányok részére. Helyszín: Panoráma Sportközpont (1023 Kolozsvári Tamás u. 11.). Programok:

fociedzések és bajnokságok, labdás ügyességi versenyek, mozgáskoordináció-fejlesztés, csocsó, pingpong, külön programok, kirándulás. Részvételi díj: 39 000 Ft/fő/hét, kedvezményes díj: 35 000 Ft/fő/hét. **Turnusok:** I.: június 19–23., II.: június 26–30., III.: július 3–7., IV.: július 10–14., V.: július 17–21., VI.: július 24–28., VII.: július 31. – augusztus 4., VIII.: augusztus 7–11., IX.: augusztus 14–18., X.: augusztus 21–25.

Jelentkezni a www.keruletufc.hu honlapon található online űrlap kitöltésével lehet. Kapcsolat: (06 70) 548-8985, (06 20) 918-2318.



Energiaközösségi kisokos 1.

Kinek és miért éri meg önellátásra váltani?

A Pesthidegkúti Energiaközösség (PEK) januárban kezdett formálódni, azóta pedig már három lakossági fórumot szerveztek a téma iránt nyitott kerületek számára a Klebelsberg Kultúrkúriában. Lapunk hasábjain többrészes kérdezz-felelek formájában foglaljuk össze, amit a lakosoknak a megújuló energiaközösségről tudnia érdemes.

Kinek és miért éri meg létrehozni helyi energiaközösséget?

Energiaközösséget létrehozni vagy ahhoz csatlakozni valódi energetikai rendszer-váltással ér fel, hiszen az eddigi passzív fogyasztó saját energiaellátásán túl a közösség tagjaival együttműködve az aktív önellátás modelljére vált. Önellátásban gondolkodni tehát ugyanúgy megéri egy családnak, egy vállalkozásnak, egy boltnak, mint egy önkormányzati vagy közösségi fenntartású épület üzemeltetőjének. A „megtérülés” ugyanis a háztartási méretű kiserőmű (HMKE) kialakítási költségein túl az élhetőbbé váló városban, a helyben el nem égetett fosszilis energiahordozókban és mindenekelőtt a holnap generációinak élhetőbb környezetéhez való tevőleges hozzájárulásában mérhető. A klímaváltozás elleni hatékony cselekvés ugyanis messze nemcsak kormányok és önkormányzatok dolga – a fenntartható életmódra váltást mindenkinek otthon kell elkezdenie. A II. Kerületi Önkormányzat ezzel együtt felismerte, hogy felelőssége nem merül ki a lakosság tájékoztatásában és ösztönzésében, ezért hamarosan kezdeményezi a helyi energiaközösség formális megalakítását is.

Nekem miért éri meg?

A lakosságnak, cégeknek, köz- és magánintézménynek üzemeltetőinek egyaránt az energiaönellátással, a karbonlábnym-csökkentéssel járó eredmények, emellett a fogyasztóknak a piacinál sokkal kiszámíthatóbb – és várhatóan kedvezőbb – energiaár-alakulás, a termelőknek bevételszerzési lehetősége miatt éri meg a csatlakozás.

Az önkormányzatnak miért éri meg?

Mert a piaci árnál olcsóbban szerezhet be létesítményei (pl. a Gyarmati Dezső Uszoda), intézményei (pl. óvodák, bölcsődék) számára helyben termelt villamos áramot, miközben erősíti a helyi közösségi kohéziót. Továbbá adott esetben kedvezményes árú energiával segíthet rászorulókat, fenntartható választ adva az energiaszegénységre.



ILLUSZTRÁCIÓ: FREEMK

Van már napelemrendszerem, csatlakozhatok?

Igen, meglévő HMKE-rendszerekkel lehet csatlakozni.

Nincs napelemrendszerem, csatlakozhatok?

Igen, akár nyertes napelemes pályázattal vagy anélkül nekivágó tetőtulajdonosok is energiaközösségi tagokká válhatnak.

Csatlakoznék, de nincs több millió forintom napelemre vagy akkumulátorra. Kimaradok?

Érdeklődés esetén rendelkezésre állnak hitelkonstrukciók, lakossági és vállalati pályázatok a befektetés finanszírozására. A napelemek 6-8 éves megtérülése mellett érdemes azzal is kalkulálni, hogy a földgáz vagy a hálózathoz vett áram ára kiszámíthatatlanabbnak ígérkezik a jövőben.

Magyarországon működik-e ilyen energiaközösség? Hol és mióta? Utána lehet-e nézni, hogy milyenek az ottani tapasztalatok?

Az új EU-s energiaközösségek helyzetét szabályozó irányelv mentén most jönnek létre az első közösségek Magyarországon. Ilyenek például a kisteleki, a szentantalfai, a bábolnai energiaközösségek, a budapesti Gólya Központ és a formálódó II. kerületi PEK. Ezért jelenleg még nincs érdemi mennyiségű és minőségű hazai tapasztalat, ellenben a szomszédos Ausztriában például már több száz helyi energiaközösség üzemel, köszönhetően a támogató jogi és hatósági szabályozási környezetnek.

Pesthidegkúton kikből állna az energiaközösség?

A kezdeti kísérleti stádium után fokozatosan és szabadon csatlakozhatnak termelőként ingatlantulajdonosok meglévő napenergia-termelő kapacitással, illetve azok, akik tervezik háztartási kiserőmű telepítését. Fogyasztóként beszállhatnak helyi vállalkozások, intézmények és épületek üzemeltetői.

Mekkora lehet egy energiaközösség? Lehet-e bővíteni, vagy újat kell alakítani?

A magyar szabályok szerint járasonként kell létrehozni energiaközösségeket, azoknak földrajzilag behatárolt területen kell működniük. Nincs maximalizálva a tagok száma, a megújulóenergia-közösség az energiakereslet és -kínálat egyensúlyban tartása mellett szabadon bővíthető mind technikai, mind jogi értelemben.

Ahol nincs nagyobb energiafelhasználó (fogyasztó), ott is érdemes lehet megalakítani?

Mivel HMKE-t egyénileg is érdemes telepíteni, igaz, lassabb megtérülés mellett, a közösségbe kapcsolódás nagyobb fogyasztó nélkül is rentábilis. Azonban az önkormányzat jelzése szerint például a Gyarmati Dezső Uszoda megjelenne fogyasztóként, így attól nem kell tartani, hogy a betáplált energiára ne lenne kereslet.

Bővebb információ és jelentkezés a
<https://kozosseg.rising.eco/pesthidegkut/felületen>.

Kicsi az egy százalék, DE ERŐS

Civil Piac a Fény utcában

Több mint húsz éve ajánlhatjuk fel adónk egy százalékát egyháznak és civil szervezeteknek. Sajnos, még mindig csak az adózók fele él ezzel a lehetőséggel, pedig országszerte több mint harmincezer társadalmi szervezet részére lehet olyan segítséget nyújtani, ami a felajánlónak mindössze pár percébe kerül.



A II. kerületiek is rengeteg civil szervezet segíti tevékenységével, velük találkozhattak az érdeklődők április 29-én a Fény utcai piacon a Civil Piac rendezvény keretében. Az őstermelők helyét átvevő civilek előadásokkal, játékos feladatokkal és műhelyfoglalkozásokkal készültek a résztvevőknek. Képviseltette magát többek között a Hidegkúti Családi Iránytű játszótérrel, kézműves foglalkozással, a Budapesti Szent Ferenc Kórház Alapítványa egészségügyi szűrésekkel, tanácsadással, a Jane Goodall Intézet vászontáskafestéssel, a Pilis-Budai Kutyamentők Közhasznú Egyesülete gazdikereső kutyákat hozott, a Magyar Karszt- és Barlangkutató Társulat interaktív barlangászós játékokkal, az Egalitás Mozgássérültek Létbiztonságát Elősegítő Alapítvány segítőkutya-bemutatóval, érzékenyítő játékokkal, a Rózsadomb Polgárőr és Önkéntes Tűzoltó Egyesület tűzoltó eszközök bemutatásával, a Patent Egyesület jogsegélyszolgálatával, a Füg-

getlenül Egymással Közhasznú Egyesület környezetvédelmi workshoppal, a Kult2 kézműves foglalkozással, a Pesthidegkúti Önkéntes Tűzoltók tűzoltóautó-bemutatóval készült, a Mózeskosár Egyesület segítő beszélgetésekkel az örökbefogadásról, de jelen volt az Oltalom Karitatív Egyesület a Vedd és Vidd pop-up adománybolttal, a 10 millió Fa és a Budaiak a környezetért kvízekkel. A látogatók megismerkedhettek a Piros Orr Bohóc-doktorok Alapítvány, a II. Kerületi Közbiztonsági Alapítvány, a Bűnmegelőzési Polgárőr Egyesület tevékenységével, valamint a Jurányi és az Átrium programjaival. A Világkép Alapítvány és a Mozgássérült Emberek Önálló Élet Egyesülete filmvetítéssel várt mindenkit.

Az eseményen részt vett Órsi Gergely polgármester, Kovács Márton alpolgármester és a képviselő-testület több tagja, Besenyei Zsófia, Majoros András, Csere István is.

zsl



Május 22. a rendelkezés végső határideje

Idén is lehet rendelkezni a személyi jövedelemadó 1+1%-áról legkésőbb 2023. május 22-ig, az szja-bevallástól függetlenül is.

Bárki dönthet úgy idén is, hogy az összevont adóalap után befizetett személyi jövedelemadójának 1 százalékát felajánlja egy regisztrált civil szervezetnek, további 1 százalékát pedig egy technikai számos vallási közösségnek vagy a kiemelt költségvetési előirányzatnak, ami idén a Nemzeti Tehetség Program.

Az szja 1+1%-áról – függetlenül az szja-bevallás módjától – a bevallással együtt vagy külön is lehet rendelkezni.

A nyilatkozat legegyszerűbben elektronikusan nyújtható be az e-SZJA webes felületen, online kitöltve vagy az ÁNYK-ban a bevallással együtt, annak EGYSZJA lapját is kitöltve vagy külön, a 22EGYSZA nyomtatvány kitöltésével.

Papíralapon benyújtható postán keresztül, vagy személyesen, illetve meghatalmazott által, lezárt borítékban a NAV ügyfélszolgálatán: • a személyijövedelemadó-bevallással együtt, annak EGYSZJA lapját is kitöltve, • az e-SZJA felület kitöltőprogramjával készített és kinyomtatott nyilatkozaton, • a 22EGYSZA jelű nyomtatványon vagy azonos adatokkal a nyilatkozaton, továbbá • 2023. május 10-ig lezárt borítékban leadva a munkáltatónak, ha az vállalja a nyilatkozatok összegyűjtését. A borítékban a leragasztás helyén szerepelnie kell a felajánló aláírásának. A 2023. május 22-i határidő jogvesztő.

2022. január 1-jétől már nemcsak a vallási közösségek, hanem a kiemelt költségvetési előirányzat (jelenleg a Nemzeti Tehetség Programnak) tett felajánlások is érvényben maradnak. Ez azt jelenti, hogy a 2021-ben és azt követő évben technikai számra tett, formailag megfelelő nyilatkozatokat a NAV 2023-ban és utána is figyelembe veszi mindaddig, amíg a rendelkező nem ad be újabb nyilatkozatot vagy korábbi nyilatkozatát nem vonja vissza.

A civil kedvezményezettek javára ugyanakkor továbbra is évenként kell nyilatkozni, mivel ezeket a felajánlásokat csak egy alkalommal, a rendelkezés évében veheti figyelembe a NAV.

Jövő év januárjától a rendelkező a NAV honlapján azt is megtekintheti, hogy az idén megjelölt kedvezményezett részesült-e a felajánlott összegből. Ha elektronikus tárhelye is van, a NAV elektronikusan is tájékoztatja a felajánlott összeg kiutalásáról.

Forrás és bővebb információ:
https://nav.gov.hu/ado/szja1_1



Munkálatok a közterületeken



Ilyen volt...



...és ilyen lett a Lóczy Lajos
utca útburkolata

ÚJ ASZFALT A LÓCZY LAJOS UTCÁBAN

A Lóczy Lajos utca állapota évről évre csak romlott, és talán a kerület egyik legrosszabb minőségű útja lett. A rázkódásnak azonban mostantól vége, ugyanis a Budapest Közút Zrt. közreműködésével elkészült burkolatának felújítása.

ÚTÉPÍTÉSEK

Útépítési munkák zajlanak a Küküllő, a Sodrás és a Torockó utcában, miközben elkészült a Hidegkúti út–Kölcsény utca csomópontban a végleges burkolat.

KERTÉSZETI MUNKÁK

A II. kerület fenntartásában lévő játszótereken végeztek a tavaszi homokcserével. Új dézsákat helyeznek ki a Margit körúton a Bakfark Bálint és a Jurányi utca között, és megkezdődtek a kaszálások is.

ÚJ HÍD ÉPÜL a Napraforgó utcánál

Április közepén kezdődött és a tervek szerint mintegy négy és fél hónapon át tart az Ördög-árok feletti új közúti híd építése a Napraforgó köznél.

A beruházást a Fővárosi Önkormányzat finanszírozásával a Budapest Közút Zrt. végzi. A régi hidat teljesen elbontják és újat építenek helyette. A régi, háromnyílású átkelő mindössze 16 tonna teherbírású volt és járdával sem rendelkezett. A két új hídfő megépítését követően tizenegy tartógerendát fektetnek az új támaszokra, a vasbeton pályalemezt a helyszínen készítik el.

A közel 8 méter nyílású hídon 3,8 méter széles útpályát és az egyik oldalon 1,5 méter széles járdát alakítanak ki. A 80 tonna teherbírású, 9,31 méter hosszú vasbeton híd korláta a környék Bauhaus stílusú házaihoz illeszkedik.

A Napraforgó utcát a munkálatok ideje alatt a Batai lépcsőnél lévő hídon át lehet megközelíteni.

ELÉRTÉ LEGMAGASABB PONTJÁT

a Bem József téri iroda- és hotelépület szerkezete

Bokrétáünnepet tartottak április 14-én az egykori Radetzky-laktanya területén készülő Bem Center irodaház és a hotel építői, miután az épület szerkezete elérte a legmagasabb pontját. Az ünnepségen daruval emelték a magasba a szalagokkal díszített fát.

Az eseményen részt vett többek között Őrsi Gergely polgármester, aki köszöntőjében emlékeztetett a Bem tér és az épület történelmi jelentőségére, majd hangsúlyozta, hogy mostantól a beruházónak és a kerületnek közös érdeke a jószomszédi viszony, amivel felül tudnak emelkedni a korábbi nézeteltéréseken, és azon kell közösen dolgozni, hogy a Bem Center a lehető legjobban illeszkedjen Bel-Buda életébe.

Őrsi Gergely emlékeztetett arra, hogy az önkormányzat és a beruházó között hűlámvolgyet jelentett az, amikor a projektet kiemelt kormányzati beruházással nyilvánították, közösségi egyeztetéseket csak utólag lehetett tartani, a lakosságnak pedig sokáig kellett tőrníe az építkezésekkel járó kellemetlenségeket. Mint mondta, jó szomszédként törekedni kell arra, hogy a beruházás a lakosságot bevonva a lehető legzöldebb, legotthonosabb, legtisztább, és a közlekedés szempontjából is a legoptimálisabb legyen.

A polgármester kérte a beruházókat, hogy legyenek partnerek a kerületben és a közvetlen környéken élők kompenzálásában, és fejlesszék közösen Bel-Budát, a Margit-negyedet, amire rengeteg lehetőség



kínálkozik, például kedvezményes parkolás biztosításával, a közlekedési problémák enyhítésével és a köztisztaság közös megteremtésével.

Az ikonikus épületegyüttes 2019-ben került a Market cégcsoport tulajdonába leromlott, helyenként életveszélyes állapotban. Igyekeztek úgy átalakítani, hogy a történelmi értékek megőrzése mellett a jelenkor jövőbe mutató megoldásait ötvözzék, és a környezetbe illő komplexumot hozzanak létre, így nemcsak megtartották a homlokzatot, hanem eredeti állapotában újítják fel – mondta beszédében Makra Sándor, a Market Asset Management Zrt. vezérigazgatója.

Mint jelezte, a szerkezetkész állapot elérését követően a kivitelezés az épület látványosabb külső homlokzati munkálataival és a belső terek kialakításával folytatódik, az ütemtervnek megfelelően a Bem Center irodaház bérlői idén decemberben költözhetnek be az épületbe. Az irodaház melletti

telken a tervek szerint a jövő év második negyedévében adhatják át az 5 csillagos, 127 szobás Kimpton Hotelt.

Avezérigazgató hangsúlyozta, hogy az épületegyüttes környezetét is igyekeznek megújítani, így a járdát, a környező útszakaszokat és a Bem teret újítják fel. A Fekete Sas utca kétirányúítását is finanszírozzák, a parkolási nehézségek enyhítésére igyekeznek kedvezményes éjszakai parkolási lehetőséget biztosítani a környéken lakók számára.

Májor András, a Market Építő Zrt. műszaki igazgatója elmondta, hogy statikusok egész csapata dolgozott a műemléki homlokzat megtámasztásán, a régészeti munkálatok során pedig mintegy 1300 ládányi történelmi emléket mentettek meg. A földmunkák során 85 ezer köbméter földet termeltek ki, és mintegy 29 ezer köbméter betont és 4100 tonna betonacélt építettek be.

A bokrétáünnepség végén daruval emelték a magasba a szalagokkal díszített fát.

Újraindul a Nappali a Margit körúton

A sajtó képviselőivel együtt tartott bejárást a Margit-negyedben Őrsi Gergely polgármester, aki nemcsak az üresen álló helyiségekbe az elmúlt két évben beköltözött vállalkozások és szervezetek munkáját mutatta be, hanem az újrainduló Nappali programjaira is felhívta a figyelmet.



Két éve indult a Margit-negyed program, amelynek nem titkolt célja az üresen álló üzlethelyiségek hasznosítása mellett, hogy újra élettel teljen meg az egykor pezsgő Margit körút. Az eddig elért eredményeket Őrsi Gergely helyszínbemutatón mutatta be május 2-án.

A Margit körúti séta során hangsúlyozta, hogy a körút és környezetének fejlesztését szolgáló program túlmutat egy pusztán ingatlanhasznosítási tevékenységen, hiszen az is cél, hogy a területen olyan cégek, vállalkozók, képzőművészeti csoportok, vagy éppen civil szervezetek telepedjenek le, amelyek hozzájárulnak a körút és környékének felvirágoztatásához, és minél több gyalogost, sétálót vonzzanak a negyedbe.

– Még vannak kiadatlan helyiségek, de az elmondható, hogy a Margit-negyed fejlesztései ki-mozdították a területet a több évtizedes holtpontról, az üres üzleteket egymás után veszik át az új vállalkozások, projektek – mondta el Őrsi Gergely. – Az ingatlanhasznosítás továbbra is feladat, de az üres ingatlanok száma már nem olyan szembe-tűnő mint eddig.

Példaként említette, hogy a II. Kerületi Önkormányzat a Margit-negyed területére tavaly 18 helyiséget hirdetett meg, ebből tizenkét ingatlanra harminc pályázat érkezett. A közelmúlt körúti fejlesztései közül felhívta a figyelmet az együttműködésre, például amelyet a Margit körút és a Rómer Flóris utca sarkán zajló építkezés hozott, ahol nemcsak a régi platánfát mentették meg,

hanem a befektetővel közösen újítják meg és zöldítik a Margit körút egy szakaszát. A polgármester megmutatta a frissen telepített növényzsigeteket, fákat, cserjéket, virágágyakat és a parkolásgátló cölöpöket felváltó virágosládákat, valamint a kutyaillemhelyet, amelyek mind fontos szerepet kapnak abban, hogy a forgalmas főút élhetőbb legyen. Beszámolt arról is, hogy a körúton a járda a Bem József és az Ankara utca között a páros

oldalon térkövel újult meg, ami előnyösebb, ha esetleg fel kell bontani egy szakaszt.

A következő időszak feladatai között említette a polgármester, hogy szeretnének egységesebb portálkörnyezetet kialakítani, ezért homlokzatfelújítási és homlokzattisztítási pályázatot ír ki az önkormányzat. Elmondta azt is, hogy az itt lakók, a beköltöző vállalkozások, művészek, közösségek, civil szervezetek együttes szerepe, hogy

megtöltsék élettel a negyedet, miközben közösséget építenek, különböző programokat tartanak, workshopokat szerveznek, tanácsot és segítséget nyújtanak a társasházi együttéléshez. Ilyen szereplő a Margit körút 54. szám alatt újranyitott Nappali, amely kvízzel, társasjátékkal, előadásokkal, műhelyfoglalkozásokkal, beszélgetésekkel, balkonkertészkedéssel és helytörténeti sétával várja az érdeklődőket.

SZEG

Nappali

A környék közösségi társalgója

NAPPALI / 1027 Margit krt. 54.



Bővebb információk a Margit-negyed Facebook és Instagram oldalán.



18:00 KultúrKEDD 05.09.
(Várostervezés régen és ma - kerekasztal-beszélgetés /Képező)

15:00 Mozdulj ki! az Erődtérrel 05.10.
(szabadtéri játék a Mechwart ligetben)

16:30 FittPONT (személyre szabott edzésterv, állapotfelmérés /NAPPALI)

18:00 Lakásfelújítás fenntarthatóan? (trükkök, praktikák, tanácsok /Habitat Kreatív Központ)

18:30 JÓGAÓRA (NAPPALI)

17:00 FonalGERILLÁK (kézimunka workshop /NAPPALI)

18:00 Ölembé várlak (beszélgetés a teherbeesés nehézségeiről /NAPPALI)

19:00 Lakni kell! - filmklub (Gary Hustwit: Urbanized /Habitat Kreatív Központ)

10:00 Szenior Örömtánc 05.12.
(a mozgás és a zene erejével az Alzheimer kór megelőzéséért /Vízvárosi Községi Tér)

18:00 JátésházEST (társasjátékok/NAPPALI)

10:30 Fermentáló workshop 05.14.
Déri Szilviával (Házisáfrány) (útmutatók, tippek az otthoni savanyításhoz/NAPPALI)

09:00 Társasház - jogász szemmel 05.15.
(NAPPALI)

10:00 Társasház - számvizsgáló szemmel (NAPPALI)

18:00 KultúrKEDD 05.16.
(Mesterséges intelligencia kontra valóság - kerekasztal-beszélgetés a képzőművészet jövőjéről /NAPPALI)

10:00 FittPONT (személyre szabott edzésterv, állapotfelmérés /NAPPALI)

15:00 Mozdulj ki! az Erődtérrel (szabadtéri játék a Mechwart ligetben)

18:30 JÓGAÓRA (NAPPALI)

10:00 Liliputi Hordozóklub (babahordozási ötletek, tanácsok, vásár /NAPPALI)

17:30 AnyaBALANCE (egyensúlyteremtés a női szerepek között /NAPPALI)

10:00 zöldNAPPALI (balkonkertészkedés, társasházi belső kertek ápolása, környezettudatos mindennapok, komposztálás, növények csereberéje /NAPPALI)

16:00 KultúrKEDD 05.23.
(egy elfeledett mesterség, a papírmérés titkai /Bolygó)

18:00 Margit-negyed, az ismeretlen ismerős (helytörténeti séta Őrsi Gergely polgármesterrel)

18:00 Jóllett és jó élet - 05.24.
a tökéletes test kényszerén túl (testképzavarok a mindennapokban /Vízvárosi Községi Tér)

18:30 JÓGAÓRA (Nappali)

18:00 Merre tovább Margit körút? (Kerekasztal-beszélgetés a környék közlekedési nehézségeiről /NAPPALI)

10:00 Szenior Örömtánc 05.26.
(a mozgás és a zene erejével az Alzheimer kór megelőzéséért /Vízvárosi Községi Tér)

19:00 ZárÓRA! (a közös Nappalink búcsúbulija /NAPPALI)

Gyereknapi Marcziban 05.27.
(Marczibányi Téri Művelődési Ház)



Távoli tájak, helyi célok



15 év 27 pillanata címmel nyílt fotókiállítás a Marczibányi Téri Művelődési Központban. A 27 természetfotó távoli, elsősorban északi tájakra kalauzolja a nézőt, a fényképekkel az alkotónak, Vass Zoltánnak azonban nagyon is helyi céljai vannak. A fotók ugyanis megvásárolhatók, a befolyt összeget pedig a budai kulturális élet támogatására, azaz a Kult2 javára fordítják majd.

A megnyitó vendégeit Berg Dániel kultúráért felelős alpolgármester köszöntötte. Beszédében utalt a Marci évtizedes kulturális hagyományaira, többek között arra, hogy az ifjúságnak is mindig kínált színvonalas programokat, így hatása generációkon átível. Elmondta, hogy a fotós néhány hónapja kereste meg azzal, hogy a maga eszközeivel szeretne visszaadni valamit a kerületnek. Ebből született a kiállítás és a jótékonyági vásár ötlete.

– A II. kerületiek nemcsak nyitottak a kultúrára, de igénylik is azt – hangsúlyozta az alpolgármester –, így egyértelmű volt, hogy az energiaválság idején sem engedünk a kultúrából. A nagylelkű felajánlás viszont jelentős segítség, amiért köszönettel tartozunk.

Berg Dániel mindenkit arra biztatott, hogy válassza ki és vásárolja meg kedvencét – maga is így fog tenni, a kép pedig az önkormányzat falát díszíti majd.

A tárlatot dr. Simán László EFIAP fotóművész nyitotta meg, aki felidézte a Vass Zoltánnal közös északi fotózásukat, ahol „szabadon fut

a szem a fjordok hasonlíthatatlan színű vizein, megállító szépségűek a hegláncok, ha friss hó hinti porcukorként vállukat”.

Mint mondta, a tájfényképész legidősebb vállalkása, hogy megörökíti pusztuló világunkat, ám ez a motívum csak egy a sok közül. – A fotózás, akárcsak a többi művészeti ág, humanizál, segít ketrecben tartani a rosszabbik énünket. A fotózás új népművészet, tiszta hang a zajban, vágódás valami szép után, ami tűnni látszik.

Az eredetileg informatikus fényképész maga is köszönetet mondott a megjelenteknek és mindenkinek, aki segített a kiállítás létrejöttében.

A tárlat, amely másfél évtized terméséből ad szemet gyönyörködtető válogatást, egy hónapon át lesz látogatható. Ha valaki szeretne megvásárolni egy-egy képet (árak egységesen 30 ezer forint), a marczy@marczy.hu címre küldje el igényét nevének, elérhetőségének és a kép sorszámaának megadásával (1022 Marczibányi tér 5/a).

PZS

Töretlenül – az üveg ezer arca



Töretlenül címmel nyílt – szó szerint – ragyogó kiállítás a Klebelsberg Kultúrkúriában: a Glasspring a kortárs üvegművészet legnagyobb országos tárlata, amelynek immár másodszor ad otthont a hidegkúti művelődési központ.

Elsőként Őrsi Gergely polgármester mondott köszönetet a kiállító művészeknek, egyben kérésrel is fordult hozzájuk. A II. Kerületi Önkormányzat kitüntetései – a díszpolgári cím és a kerületi emlékérem kivételével – üvegből készülnek. A polgármester arra kérte a Magyar Üvegművészeti Társaságot, hogy írjon ki pályázatot ezekre, azaz olyan díjak alkotására, amelyeket az adományozó II. kerület és a díjazott egyaránt magáénak érezhet.

A negyven alkotó jórészt új munkáit bemutató kiállítást Wehner Tibor művészettörténész nyitotta meg, aki elmondta, hogy a tárlat pontosan tükrözi a jelenkori üvegművészet friss szemlélettel inspirált, mozgalmas, izgalmas alkotásait, jelentős életműveit.

A bemutatott művek rendkívüli sokféleséget mutatnak stílusukban, formájukban, témájukban, színvilágukban, az alkalmazott technikában és a társított anyagban. Közös bennük az áttetszőség, amely alkalmat ad a színek és fények játéknak.

– Lebilincselő a kollektívban, hogy milyen változatos a leleményesen megformált művek térbe helyezésének módozata – hangsúlyozta a művészettörténész hozzátéve, hogy a legintenzívebb hatást a térbe függesztett alkotások, a lebegő munkák váltják ki.

És hogy miről mesélnek töretlenül ezek a nagyon is törekeny, finom alkotások? Wehner szavaival: természetféltésről, transzcendens és tragikus életérzésekről, biztos pontok kereséséről és a bizonytalanságok félelméről, szépségáhításról és a sérülések, csonkaságok fájdalomról.

A kiállítás **MÁJUS 25-ig** tekinthető meg a Klebelsberg Kultúrkúriában (1028 Templom utca 2-10.).

PZS

HELYHÉJAK

képező
art-to-go



Urban Motifs

2023.05.18-ig a KÉPEZŐben

INGYENES PROGRAMJAINK

URBAN MOTIFS – Kerekasztal beszélgetés
Május 9. kedd 18:00
Közösségi várostervezés, élhető városnegyedek, képzőművészeti eszközökkel a Margit-negyedben és azon túl.

Finisszázs – Kuratóri és alkotói tárlatvezetés
Május 17. szerda, 18:00

Babilontól Metropoliszig
INGYENES művészet-pedagógiai foglalkozásainkra várjuk iskolás csoportok jelentkezését!
További információ: www.kepezo.hu/muveszetpedagogiai-foglalkozas/



Kultúra, közösség, kreativitás

Nagyszabású vernisszázs keretében nyitotta meg kapuját május 2-án a Margit körút elejére költözött Blitz Galéria. Az egykori bankfiók tágas tereinek falain most a kortárs képzőművészet egy-egy remekét lehet megtekinteni, ezekre, valamint a galéria új helyszínére sokan voltak kíváncsiak.



A megjelenteket Kovács Lajos műgyűjtő, a galéria létrehozója köszöntötte, majd átadta a szót Őrsi Gergely polgármesternek, aki a helyszínt a Margit-negyed koncepció egyik ihletőjének nevezte, hiszen szinte ez az első épület, az első portál,



Az eseményen közreműködött Hámosi Gabriella színművész, aki Pílinzsky János Ég és föld gyermeke, Faludy György A jövő század lesz a végső és Nagy László Ki viszi át a szerelmet című versét mondta el

ami a Pestről érkező szemébe ötlük. A polgármester talányosan utalt a korábban itt üzemelt bank nevére, melynek kezdőbetűt behelyettesítette a mostani funkció kulcsszávaival: K mint kultúra, közösség, kreativitás, és H mint hely, haladás, hit.

Örömet fejezte ki, amiért egy kortárs galéria költözött Buda kapujába, ahol a kultúrának és a közösségnek helye van, amit mi sem bizonyít jobban, mint a megnyitó résztvevőinek igen magas száma.

Az eseményen mások mellett részt vett Besenyei Zsófia önkormányzati képviselő is.

A Blitz Galériáról bővebben honlapján (blitzgaleria.hu) vagy közösségi oldalán (www.facebook.com/blitzgaleria) olvashatnak, illetve személyesen is meg lehet tekinteni a műveket a Margit körút 5/a alatt. PZS

CSET Feszt a Jurányi Házban



A Jurányiban család–egyén–társadalom (CSET) témakörében lesznek színházi előadások, kiállítások, koncert, műhelymunkák, beszélgetések tabuk nélkül a fesztivál keretében **MÁJUS 21-ig**. A tematikus fesztivál programjában a család és benne az egyén helyzete és mozgástera a társadalom kontextusában válik tágan értelmezett témává. A meghívott színházi előadások mellett kiemelten fontosak a zárt műhelymunkák és a nyilvános beszélgetések. A hazai – fővárosi és vidéki – előadóművészek mellett tág teret biztosítanak a nemzetközi programnak is. Részletek a www.juranyihaz.hu oldalon (1027 Jurányi u. 1.).

Egy csésze kávé...

A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Hűvösvölgyi úti fiókjában **MÁJUS 9-én**, kedden 17 órakor rendezik meg az „Egy csésze kávé... – 78 év a Hűvösvölgyi úton és az erdők világában...” című programot. Vendég Gerely Ferenc erdőmérnök, beszélgetőtársa Subai Veronika.

A részvétel ingyenes, de regisztráció szükséges ímelben a fszek0201@fszek.hu címen, illetve telefonon a résztvevők létszámának megadásával. A regisztrációról visszajelzést küldenek. Ha mégsem tud részt venni a rendezvényen, kérik, jelezzék.

A rendezvény a Budapest 150 – könyvfőváros 2023 rendezvénysorozat részeként valósul meg (1021 Hűvösvölgyi út 85., telefon: (06 1) 200-1098).



Welcome, BernArt!

A Margit-negyedben talált otthonra a BernArt, azaz a BernArt Contemporary Gallery, a Kolibri Art Studio Europe Budapesten egyedülálló amerikai pop-art és kortárs galériája. Az április 26-án rendezett nagyszabású megnyitón rengeteg vendég, köztük kulturális és közéletünk neves képviselői vettek részt. A vendégeket mások mellett Őrsi Gergely polgármester is köszöntötte; a gazdag és látványos tárlatot Benkő Ildikó, az Ar2Day kortárs galéria tulajdonosa nyitotta meg. A nagy számú látogató között felbukkant Horváth Charlie énekes, Györfi Pál, az Országos Mentőszolgálat szóvivője és Besenyei Zsófia önkormányzati képviselő is.

Érdekes felkeresni a kiállítóhelyet, különösen az amerikai értékálló pop, contemporary és az art déco lakásdekoráció művészete iránt érdeklődőknek, akik egészen különleges művekkel találkozhatnak a Margit krt. 35. alatt.





Klebsberg Kultúrkuria

1028 Budapest, Templom utca 2–10.
Tel.: +36 1/392 0860
www.facebook.com/kulturkuria

MÁJUS 18.
csütörtök 18.00

REJTŐZKÖDŐ BUDAPEST

Tóth József Füles
vetített képes előadása

Vendég: **PODONYI HEDVIG** író, újságíró

MÁJUS 23.
kedd 19.00

MIÉRT SZERETJÜK AZ IRODALMAT?

Hrutka Róbert
és Turczi István
zenés időutazása

A legkorábbi költőnagyságoiktól
a köztünk élő kortárs költőig



PETŐFI



FABATKÁK KERTJE

a Mesebolt Bábszínház előadása

MÁJUS 27.
szombat 15.00

BORIDALOK TRIO interaktív családi koncert

JÁTSZÓHÁZAK

folyamatosan

Eső esetén a rendezvényt
az épületben tartjuk meg.

kulturkuria.hu

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

KIÁLLÍTÁSOK

- **VÍZIVÁROSI GALÉRIA: MÁJUS 23-ig:** Tapasztalás a világról – Bohus Réka, Fabricius Anna és Keresztes Zoltán fotókiállítása (1027 Kapás u. 55.).
- **KLEBSBERG KULTÚRKURIA: MÁJUS 14-ig:** Az év természetfotója 2022 fotókiállítás. **MÁJUS 19-ig:** Sóvárgó egyensúly – Földi Kinga textiltervező művész és Gera Noémi ékszertervező művész kiállítása. **MÁJUS 25-ig:** Töretlenül 5. – GlasSpring üvegművészeti kiállítás. A kortárs üvegművészet legnagyobb országos tárlata. **MÁJUS 24-ig:** Mes-senger – Csikszentmihályi Réka, Gulyás Judit és Székely Judit textilművész közös kiállítása (1028 Templom u. 2–10.).
- **FSZEK TÖRÖK UTCAI KÖNYVTÁR:** a könyvtár nyitvatartási ideje alatt: Elvarázsolt tájak – Kondorosi Erzszi kiállítása (1023 Török utca 7–9.).
- **FSZEK HÜVÖSVÖLGYI ÚTI KÖNYVTÁR:** JÚLIUS 30-ig a könyvtár nyitvatartási idejében (hétfő–szerda 12–18-ig, kedd–péntek 10–16-ig): Hölgyek ecsettel – kiállítás a XX. századi magyar festőművésznők képeiből (1021 Hűvösvölgyi út 85.).
- **JURÁNYI:** CSET Feszt: **MÁJUS 7., 18.00:** megnyitó: Marika Smreková (SK), Lenka Jaburková (CZ) és az Y Parents#2 workshop résztvevői: Y PARENTS#2/Láthatatlan közönség. Megtekinthető május 31-ig (1027 Jurányi u. 1.). **MÁJUS 11-12., 15.00–21.00 és MÁJUS 13., 10.00–12.00, 16.00–20.00:** Palánta – Carbon Theatre (UK), Helen Crevel (UK): hang- és interaktív vizuális installáció a klímakatasztrófáról és az anyaságról (angol és magyar nyelven, Mammot II. bevásárlóközpont, földszint).
- **KOREAI KULTURÁLIS KÖZPONT:** JÚNIUS 30-ig: Koreai kortárs fotográfia – Összefüggések: ember és természet. Egész évben látható kiállítás: A mi házunk, a mi utcánk – Múltidéző séta a Frankel Leó út mentén, levéltári dokumentumok és régi fényképek segítségével (1023 Frankel Leó út 30-34.).

SZÍNHÁZ

- **MARCIÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: MÁJUS 8., 19.00:** Becsapódás. **MÁJUS 12., 19.00:** Képzelt riport egy amerikai popfesztiválról. **MÁJUS 19., 19.00:** Újvilág – a Román Sándor Entertainment produkciója. **MÁJUS 25., 19.00:** Kitolás (Marczibányi tér 5/a).
- **KLEBSBERG KULTÚRKURIA: MÁJUS 8., 19.00:** Love letters (Szerelmes levelek). **MÁJUS 12., 13., 19.00:** Szívjáték (1028 Templom u. 2–10.).
- **ÁTRIUM: MÁJUS 8., 22., 19.00:** Igenis, miniszterelnök úr! **MÁJUS 9., 19.00:** Holtverseny, **MÁJUS 10., 19.00:** Világ-szepek – filmvetítés és pódiumbeszélgetés Alföldi Róbert vezetésével. **MÁJUS 11., 19., 19.00:** Szociopoly (helyszín: Jurányi 123-as labor). **MÁJUS 12., 19.00 és MÁJUS 13., 14.30:** Egy, kettő, három (angol felirattal). **MÁJUS 13., 19.30:** Fehér nyuszi, vörös nyuszi, előadó: Geszti Péter. **MÁJUS 14., 15.00, 19.00:** A mihez tartás vége – Hadházi László önálló előadása. **MÁJUS 15., 19.00:** A félelem megesi a lelket. **MÁJUS 16., 17., 19.00:** Az Örült Nők Ketrece. **MÁJUS 18., 19.30:** Nézz le! **MÁJUS 19., 19.00:** Isteni végjáték (angol felirattal). **MÁJUS 20., 14.30:** 12 dühös ember. **MÁJUS 21., 15.00:** A bogyósgyümölcskertész fia, 19.00: 12 dühös ember, 19.00: Játsszoház (helyszín: Jurányi 123-as labor) (Átrium: 1024 Margit krt. 55. és Jurányi 123-as labor: 1027 Jurányi u. 3., 8 lépcsőház I. emelet).
- **JURÁNYI:** CSET Feszt: **MÁJUS 7., 19.00 és 8., 18.00:** Született: Wágner Emese. **MÁJUS 8., 20.00, és MÁJUS 9., 19.00:** Ki ölte meg az apámat? **MÁJUS 13., 17.00 és 20.00:** Matern – Platforma De Teatru Politic (román nyelven magyar és angol felirattal). **MÁJUS 14., 18.00:** Médeia. **MÁJUS 14., 19.00:** Csernus Mariann–Karafiáth Orsolya: Ki voltál, lányom? **MÁJUS 14., 20.00 és MÁJUS 15., 19.00:** Kutyabaj (1027 Jurányi u. 1.).

ZENE, TÁNC, FILM

- **MARCIÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: MÁJUS 10., 19.00:** Zorán–turné 2023. **MÁJUS 18., 19.00:** Guzsalyas csángó táncbázis (1022 Marczibányi tér 5/a).
- **KLEBSBERG KULTÚRKURIA: MÁJUS 21., 15.00:** Az operairodalom gyöngyszemei: Bellini: Az alvajáró (a Metropolitan Opera előadása filmvetítéssel) (1028 Templom u. 2–10.).
- **KLEBSBERG KASTÉLY: MÁJUS 12., 19.00:** Fiala művészek fóruma – operaest. A budapesti és a debreceni zeneművészeti egyetem növendékeinek koncertje. **MÁJUS 19., 19.00:** Grazioso Zeneszalon, vendége Csévi Flóra hegedűművész (1028 Templom u. 12-14.).
- **BARTÓK EMLÉKHÁZ: MÁJUS 13., 18.00:** Folklorizmus francia felhangokkal. **MÁJUS 20., 18.00:** Bartók: A kékszakállú herceg vára – fehéren, feketén. Egyfelvonásos opera, koncertszerű előadás (1025 Csalán út 29.).
- **KOREAI KULTURÁLIS KÖZPONT: MÁJUS 12., 18.00:** Koreai filmklub (1023 Frankel Leó út 30-34.).

RENDEZVÉNYEK, ESEMÉNYEK, FOGLALKOZÁSOK

- **MARCIÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT NYUGDÍJASKLUBJA: MÁJUS 12., 14.00:** látogatás a Szépművészeti Múzeumban, a Csontváry 170 című kiállítás megtekintése tárlatvezetéssel. Klubvezető: Sipos Ildikó (06 1) 212-2820; sipos.ildiko@marczi.hu.
- **KLEBSBERG KASTÉLY: MÁJUS 17., 18.00:** Nógrádi György, Henry Kissinger-könyvbemutató. Ingyenes, regisztráció szükséges: klebsbergprotokoll@gmail.com (1028 Templom u. 12-14.).
- **KSH KÖNYVTÁR: MÁJUS 8., 15., 22., 16.00–19.00:** családi társasjátéklklub a KSH könyvtár és a Homoludens egyesület közös szervezésében (Thirring Lajos-terem). **MÁJUS 17., 17.00:** Kiugrás a történelemből – Ungváry Krisztián történész író-olvasó találkozója és a kötet könyvbemutatója (Bibó István-terem). **MÁJUS 24., 17.00:** a KSH Könyvtár Könyvklubjában Tim Willocks: A lovagrend című könyvét dolgozzák fel (Thirring Lajos-terem). **MÁJUS 25., 17.30:** Vegyünk egy mély levegőt: A Mélylevegő Projekt mentálisegészség-mozgalma című beszélgetés keretében ismerkedés a mozgalmal és a projekt szakembereivel (Thirring Lajos-terem). **JÚNIUS 7-ig** Nagy Ernő Helyzetkép című kiállítása tekinthető meg ingyenesen a könyvtár folyosóján. A rendezvényekre regisztrálni és további információt kérni a (06 1) 345-6094-es számon, vagy a kiss.violetta@kshkonyvtar.hu címen lehet (1024 Keleti K. u. 5-7.).
- **FSZEK TÖRÖK UTCAI KÖNYVTÁR: MÁJUS 10., 17.30:** Új-Zéland: képes úti beszámoló – Petry Annamária előadása. **MÁJUS 17., 17.30:** Könyvbemutató: Veréckzi Frick Zsuzsa mutatja be A repülést szolgáltató 3. című könyvét. Hétfőnként 17–18-ig Mesekuckó Diával – mese, vers, diavetítés kicsiknek és nagyoknak. Szerdánként 17.00–18.00: Kötő-horgoló kör (1023 Török utca 7–9.).
- **BUDAI FÖNIX KULTURÁLIS EGYESÜLET: MÁJUS 11., 15.00:** angol, 16.15: tájékoztatás a pályázatokról. **MÁJUS 16., 10.00:** Kolodko Mihály miniszorbai 2. rész: séta Balogh Edit vezetésével (találkozó: 10.00: Keleti pu. előtti buszmegálló, a városból kifelé vezető irány). **MÁJUS 18., 13.00:** festőköri, 15.00: angoltanfolyam, 16.15: jóga. **MÁJUS 23.:** kirándulás Vácra, szervező Várszegi Tamás (találkozó: 9.40., Nyugati pu. előcsarnok). Továbbiak: bffe.bloglap.hu, (06 20) 412-6540, (06 30) 792-5323, e-mail: fonixke@t-email.hu (1024 Margit krt. 64/b).
- **JURÁNYI:** CSET Feszt: **MÁJUS 10., 16.00–18.00:** Anyák a szülészeti rendszerben. A Hoztam e világra alkotójának részvételi gyakorlata, közös alkotással (1027 Jurányi u. 1.).

• **VÍZIVÁROSI KÖZÖSSÉGI TÉR:** MÁJUS 8., 18.00.: Réti Tamás Pillanatok c. kiállításának megnyitója. MÁJUS 9., 23., 15.30–16.30: angol társalgási délután. MÁJUS 9., 16., 23., 17.00–19.00: Anya leszek! Szülésfelkészítő másként várandós kismamáknak (jelentkezés alapján zárt csoport). MÁJUS 12., 10.00.: szenior örömtánc Tímár Zsuzsával. MÁJUS 12., 14.00–16.00 és MÁJUS 17., 18., 15.00–17.00: Réti Tamás kiállítása látogatható a művész jelenlétében. MÁJUS 19., 14.00–16.00.: Nefejejs Nyugdíjasklub klubnapja. MÁJUS 19., 16.00–19.00.: Otthon Segítünk Alapítvány továbbképzése. MÁJUS 24., 18.00.: Jóllet és jó élet, a tökéletes test kényszerén túl. MÁJUS 25., 9.00–11.00: II. kerületi vállalkozó anyák találkozója. MÁJUS 25., 17.00: Csepeli György: Értékek ébresztése című új könyvének bemutatója (1027 Margit krt. 62., fsz., információ: vizivarosi.kozossegi.ter@gmail.com).

GYERMEKEKNEK, DIÁKOKNAK, CSALÁDOKNAK

• **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** MÁJUS 19., 10.00: Muzsikusz klébzelet – Eckhardt Gábor előadása gyermekeknek. MÁJUS 22., 10.00: Aprók színháza: A kesztyű – az Álomzug Társulás előadása (1028 Templom u. 2–10.).

• **KLEBELSBERG KASTÉLY:** MÁJUS 7.: Kastélymesék – jó idő esetén a kertben, 15.00: kézműves játszóház, 16.00: Csicseri történet – Móra Ferenc meséje (1028 Templom u. 12–14.).

• **KOREAI KULTURÁLIS KÖZPONT:** MÁJUS 20., 12.00–20.00: Családi portréfotózás koreai stílusban. Bővebb információ: hungary.korean-culture.org/hu (1023 Frankel Leó út 30–34.).

ELŐADÁSOK, BESZÉLGETÉSEK

• **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** MÁJUS 8., Zsiványok, lázadók, királyok – botrányos és szeniális újítók a történelem viharaiiban. Történelmi stand up előadás-sorozat keretében: Feketeszakáll és az igazi kalózok – divat, kalandok és erőszak a tengeren. Előadó: Antalfi Péter történész. MÁJUS 16., 15.00: Ki nyer ma? Játék és muzsika 70 percben. Aki vezeti: Czigány György. MÁJUS 16., 18.00: Caspar David Fridrich. Előadó: Bálint Bertalan építész, képzőművész, művészeti elemző. MÁJUS 18., 9.00: Válasz-utak Pedagógiai Konferencia (1022 Marczibányi tér 5/a).

• **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** MÁJUS 16., 18.00: Gényuszok – Madarász Viktor, Ludmann Mihály művészettörténész előadása (1028 Templom u. 2–10.).

• **KLEBELSBERG KASTÉLY:** MÁJUS 18., 19.00: Irodalmi szalon – Vecsei H. Miklóssal Mohácsi Szilvia beszélget. MÁJUS 21., 17.00: Portré+ Kondor Katalin beszélgetőműsora, vendég: Szomor Dezső mezőgazdász, az őshonos magyar állatok tenyésztője. A találkozó termékkóstolóval zárul (1028 Templom u. 12–14.).

• **PASARÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ:** MÁJUS 8., 19.00: Az evangéliumból az életbe – az életből az evangéliumba. A „Szó szimfóniája” sorozat májusi estje, előadó Kauser Tibor OFS római miniszter generális. II. kerületi városrészek: Pasarét – helytörténeti sorozat archív képekkel, irodalommal, visszaemlékezésekkel. MÁJUS 16., 19.00: Szülősul VIII.: A nő – az élet kapuja és hordozója dr. Pécsi Rita neveléskutató előadása. (1026 Pasaréti út 102.).

• **JURÁNYI:** CSET Feszt: MÁJUS 8., 10.00–11.30: Mamakör „Most már akkor anya vagyok?” – hogy készül és hogy ne készül az anyaságra, beszélgetés. MÁJUS 9., 16.00–18.00: EMMA Egyesület, Anyaság és aktivizmus, beszélgetés. MÁJUS 11., 10.00: Gondoljuk újra! – hogyan támogassuk jól a perinatális veszteséget átélt családokat? – beszélgetés. MÁJUS 12., 9.00, 13.30: Palánta – fenntarthatósági szempontok az előadó-művészeti produkciós folyamatban: Climate Fresk workshop és vitaműhely. MÁJUS 13–14., 10.00: Palánta – kreatív workshop angol nyelven. MÁJUS 20., 16.00: Egy sikeres alkotó és intézményvezető portréja – beszélgetés Gianina Cărbunariuval, a Karácsonkői Ifjúsági Színház (Piatra Neamț) igazgatójával (1027 Jurányi u. 1.).

KIRÁNDULÁS

• **II. KERÜLETI TERMÉSZETBARÁT SPORTKÖR:** MÁJUS 13.: Kerékpártúra Kisorosziba (táv: 85 km). Kezdő találkozási pontok: 9.10: Déli pu., vérmezei feljáró a Vagon étterem mellett; 9.30: Margit-híd, budai hídfő északi oldalán lévő parkoló; MÁJUS 14.: Börzsöny. Találkozó: 7.45, Nyugati pu., a szobi zónázó vonat végénél (Kismarosig szükséges a jegyvásárlás). MÁJUS 20.: Kerékpártúra a tassi zsiliphez és vissza. Táv: 100 km, szint: 90 m. A túrák vezetője Horváth Zoltán (06 20) 399-4779. Részletek és előzetes telefon egyeztetés minden alkalommal javasolt az aktuális túravezetővel.

VÁSÁROK, PIACOK, MŰHELYFOGLALKOZÁSOK

• **PIAC A FEKETE MACSKÁHOZ:** MÁJUS 14., 28., 8–13 óra között. A piac kéthetente vasárnap várja az érdeklődőket a Klebelsberg Kultúrkúria udvarán. Információ: www.masodikkerulet.hu, www.kulturkuria.hu (1028 Templom u. 2–10.).

• **KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA:** MÁJUS 13., 8.00: Garázsvásár! – alkudni ér! II. kerületi kipakoló. MÁJUS 21., 10.00: Tavasz Szinergia Műhely – intenzív, egész napos workshop a fenntartható életmód és a tánc összefüggésében (1028 Templom u. 2–10.).

• **BIOPIAC:** a Klebelsberg Kultúrkúria udvarán minden szombaton 7.00–12.00-ig (1028 Templom u. 2–10.).

• **MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:** MÁJUS 25., 18.30: Borkóstoló (1022 Marczibányi tér 5/a).

• **PASARÉTI PIKK-PAKK PIAC:** MÁJUS 21., 9.00: Garázsvásár, bolhapiac, budai káptalanfői – tavaszi kiállítás a PKH termeiben és kertjében (1026 Pasaréti út 102.).

• **MÁRIAREMETEI PIACI NAPOK:** MÁJUS 13., 27., 7.00–11.30-ig a máriaremetei kegytemplom melletti cserkészház kertjében (1028 Hímes utca 3.).

• **ÖSTERMELOK A HÜVIBEN:** minden szombaton 7.00–12.00-ig a Hüvi emeletén (1028 Hidegkúti út 1.).

Táncünnap számokban

Április 30-án rendezte meg a Berczik Sára Budai Táncklub a 11. Tánc-kiállítást, valamint a Modern és Kortárs Táncművészeti Versenyt. A versenyen részt vevő 533 táncos négy kategóriában mutatta meg tudását. A rendezvényen 17 magyarországi városból 29 tánciskola 38 táncpedagógusának és koreográfusának összesen 127 koreográfiáját láthatta a közönség.

A versenyző koreográfiákat I., II., III. helyezésekkel és különdíjakkal jutalmazta a háromtagú szakmai zsűri. Az eredmények a budai-tancklub.hu/tanc-kiallitas-modern-kortars-orszagos-tancmuveszeti-verseny oldalon olvashatók.



FOTÓ: KUTNER ADAM

MÁJUS 14. / V / 10.00

BÉLAMŰHELY HANGSZER/ CSÉPELŐ EXTRA

ÉLMÉNYPEDAGÓGIA
INTERAKCIÓ
PUBLIC ART



MAR
CZI

MARCZIBÁNYI TÉR 5/A

A kaszálóktól a „modern, kicsi skatulyáig”

Kerületi városrészeket bemutató sorozatunkkal most a klasszikus kertvárosi övezetbe, Pasarétre és a hozzá kapcsolódó hegyoldalba, Törökvészre látogatunk. Szerb Antallal szólva se pasákat, se törököket nem találunk itt: inkább a modern XX. századi építészeti szép példáit lelhetjük fel az egykori kaszálók és szőlőskertek helyén.

A Magyar Újság 1898-ban egy emlékeztető cikkben számolt be arról, hogy az előző őszi Erzsébet királyné szép sétát tett a budai oldalon a Gül Baba türbójától a pasaréti hadapródiskoláig. A királyné Bukatta János, Wagner János neves építész kertészének vezetésével járta be az ekkor már csak a szőlőművelés emlékeit idéző hegyoldalakat. „Vadregényes, omladványos hegyi ösvényeken” jártak, és útközben csak egy-két emberrel találkoztak, aki a ritkásan álló nyaralókból szeptember végén épp költözőben volt haza, a városba.

Igen: Budának ezen a részén, a Szemlő-, a József-, a Ferenc- és a József-hegy oldalában állandó lakosság a XIX. század végén még nem volt, de a mai Törökvész és Pasarét városrészben sem. Pedig alig 120 évvel ezelőtti időkről tudósít az írás: ennyi idő alatt vált kerületünknek ez a vidéke szinte teljesen beépített övezetté.

Ha a történelmi időben még messzebb merészkedünk vissza, azt találjuk, hogy az Ördög-árok kiszélesedő völgye, árterülete és hozzá kapcsolódó hegyoldal évszázadokon át valóban teljes egészében mezőgazdasági területnek számított, amely a mai Felhézken álló szerzetesrendek külterületi birtoktete volt. Az ókorban talán egy-egy tehető úr azért lakta. Erre utalnak a Vasas-sportpálya területén 1863-ban feltárt III-IV. századi római villa nyomai.

A Törökvész nevet Döbrentei Gábortól – ki mástól? – kapta a terület 1847-ben, annak emlékére, hogy ezen a területen verték le Buda 1866. évi visszavívásakor az ostromlottak segítségére indult szpáhikát és janicsárokat. Korábbi német nevei inkább mezőgazdasági hasznárat utaltak: Fruchtbare Ried (Gyümölcsös-rét) és Ochsenried (Ökör-rét), illetve a hegyen álló, pestis idején emelt Rókus-kápolna nyomán Rochusberg (Rókus-hegy) néven voltak ismertek. A hegyoldalon természetesen szőlő termett itt is, mint a többi „málon” egész a Dunáig és körben Buda városa körül.

Erzsébet királyné azonban sétája során már nem látott szüretelő polgárokat a hegyoldalban (pedig épp szüret ideje lett volna): jó tíz évvel korábban a filoxérajárvány véget vetett e több évszázados történetnek. Érdekes módon épp ennek köszönhető Törökvész legrégebbi középülete. Herman Ottó természetkutató javaslatára 1880-ban a Tisza Kálmán-kormány Földművelésügyi Minisztériuma megalapította az akkori Országos Filoxéra Kísérleti Állomást a Debrői út (ma, a kezdeményező emlékére elnevezett Herman Ottó út) 15. szám alatt. A kísérleti állomást 1890-ben átszervezték, majd a szőlészet és borászat fejlesztése cél-



Modern kertváros születik:
a Napraforgó utca 1931-ben



Kilátás 1932-ben a mai
Törökvész útról,
az egykori kegyoszloptól

jából 1896-ban e telken megalapították a Magyar Királyi Központi Szőlészeti Kísérleti Állomást és Ampelológiai Intézetet. Épületeit, amiket a Műegyetem több épületét vagy a Gozsdu-udvart is jegyző építész, Czigler Győző tervezett, ma is megcsodálhatjuk, sőt, 2016 óta műemléki védelmet is élveznek. Sajnos, az eklektikus stílusú, téglaborítású, szőlőművelést idéző terrakotta díszítőelemekkel ellátott kutatóintézet(ek)nek már nincs meg az eredeti kastélyszerű, tornyos tetőzete (a II. világháborúban pusztult el).

Az 1823-ból származó budai térkép (a mai) Pasaréten csak egy-két épületet mutat. A mai Sodrás és Riadó utca közti kis magaslaton egy majorsági épület látszik, Schuhmayer háza. Körülötte kaszáló, legelő, néhány szántóföldi parcella. A mai Pasaréti út–Szilágyi Erzsébet fasor találkozásánál agyagbányákat jelölnek: egészen 1932-ig itt működött a Drasche Henrik-féle, későbbi nevén (1868-tól) a Kőszénbánya és Téglagyár Társulat. Emlékét ma leginkább a Vasas sporttelep őrzi: a hegyoldalba vájt nagy gödör volt maga az agyagbánya. (Egyébiránt a Herman Ottó úti szőlészeti kutatóintézet építőanyaga helyben, a mai sporttelep területén működő téglagyárban készült.) Az egyetlen, még ma is álló épület erre felé az egykori vámház a Városmajor utca–Szilágyi Erzsébet fasor sarkán (melyben közelmúltbeli felújítása óta háziorvosi rendelő működik).

Javarészt kaszálórét volt tehát a Pasarét. Aprópó: mai nevét – természetesen Döbrentei Gábor 1847-es dülökeresztelője alkalmával – az addigi, kétségtelenül kevésbé elő-

kelően csengő Sauwiesen (Disznó-rét) és Schmalzbergel (Zsír-domb) név helyett kapta Abdurrahmán Abdi Arnaut, az utolsó budai török pasa emlékére. Két meghatározó útvonala ősidők óta azonos nyomon halad: a Szilágyi Erzsébet fasor, majd a Hűvösvölgyi út az Ördög-árok patakmedrének vonalát követi, a Pasaréti út pedig a hegyoldal aljában, a rét szélén fut. Előbbin már a középkorban is szekerek hordák be az árut a városba, utóbbin inkább csak a föld- és szőlőművelők járhattak. Fontos változást az hozott, mikor 1869-ben megindul a lóvasút Zugliget irányába, majd ennek szárnyvonalaként 1900-ban a villamosközlekedés is a Hűvösvölgybe. A pasaréti kertes, nyaraló- és villaövezet kiépülése a Pasaréti út századfordulós kialakításával kezdődött. Kiváló levegőjű, klimatikus gyógyhelyként tartották számon ekkoriban, amely egy 1903-as kiadvány szerint „bármily betegségből lábadozó beteg részére üdülés céljából a legmelegebben ajánlott” volt.

Aztán az üdülők maradtak egész évre, beépült a hegyoldal, a rét is: létrejött Buda egyik legszebb, a modern építészet remekait felvonultató kertvárosa. „Pasarét. Pasáról szó sincs. Valami nagyon modern érzésű óriás kicsi skatulyákat rakott ki a villamos mentén, és aztán összeszedett egy pár jó módú lilliputit és azt mondta: Itt lakjatok. És laknak. Kicsi autóikon be-beszaladnak kicsi bankjukba; akik egy skatulyában laknak, meglátogatják egymást, tavasszal egymás kicsi kertjeit dicsérik. Olyanok, mint az emberek.” (Szerb Antal: Budapesti kalauz Marslakók számára, 1935)

VICZIÁN ZSÓFIA

FOTO: FORTÉPAN/SZÉMAN GYÖRGY

FOTO: FORTÉPAN/LŐRINCZ ÁKOS



Programok a szenior korosztálynak

A II. kerület százféle arca

Folytatódik a helytörténeti barangolás

Viczán Zsófia művelődéstörténész vetített képes előadás-sorozatának következő részét már új helyszínen, egy 120 fő befogadására alkalmas teremben, a Pasaréti Községi Házban (1026 Pasaréti út 102.) rendezik meg **MÁJUS 19-én** 16.30–18.00 óra között *Kaszálótól a „modern, kicsi skatulyáig”* (Pasarét, Törökvesz) címmel. A helyszín megközelíthető a Pasaréti tértől kétperces sétával. A rendezvény ingyenes, regisztrációhoz nincs kötve.

A TAVASZI ELŐADÁS-SOROZAT TÖVÁBBI ALKALMAI: • **MÁJUS 26.:** A Dunaparttól a hegytetőig (Újlak, Csatárka, Pálvölgy, Szépvölgy) • **JÚNIUS 16.:** Nyugodalmat keresve (Szépilem, Kurucles, Hárshegy, Petneházy-rét, Budakeszi-erdő).

i A VIRTUÁLIS SÉTÁK minden alkalommal 16.30–18.00 óráig tartanak. Helyszín a Pasaréti Községi Ház (1026 Pasaréti út 102.). A rendezvény ingyenes. A szervező, a II. Kerületi Önkormányzat Idősügyi Tanácsa életkortól függetlenül minden érdeklődőt vár. További információ a (06 30) 398-9560-as számon kérhető.



Májustól változik a fürdőbelépő igénylése

A Szent Lukács Gyógyfürdő és Uszodába szóló II. kerületi kedvezmény igénybevétele módja májustól változik. Eddig több száz nyugdíjas vette igénybe a kedvezményes belépőt, ezért az önkormányzat úgy döntött, hogy megvásárlásukra továbbra is lehetőséget biztosít.

Azonban – az eddigiektől eltérően – a jogosultak május 2-től a Központi Ügyfélszolgálaton (1023 Margit u. 2.) tudják a kedvezményre jogosító, névre szóló kupont kiváltani. Ehhez az ügyfélszolgálaton be kell mutatni a nyugdíjasigazolványt, a személyi igazolványt, valamint a II. kerületi lakcímkártyát. A kupont az év végéig lehet igényelni és felhasználni.

A II. Kerületi Önkormányzat bízik benne, hogy továbbra is sokan élnek a kedvezményes belépő lehetőségével, ami segíthet aktivitásuk és egészségük megőrzésében.

Szép versek, jó előadók a Petőfi-szavaloversenyen

Az Idősügyi Tanács évről évre meghirdet olyan versenyeket, amelyeken a kerületi idősek megmutathatják sokrétű tehetségüket. Az elmúlt években bemutatkozhattak a fotósok, a novellairók, a fakanalat ügyesen forgatók, s októberenként a képzőművészek veszik birtokba alkotásaikkal a Klebelsberg Kultúrkúriát. Április 20-án a költészet és a versek hódolói kaptak lehetőséget a bemutatkozásra a Petőfi 200 jubileumi év kapcsán.



FOTÓK: WALTON ESZTER

Országszerte sokféle, újszerű vagy hagyományos rendezvénnyel emlékeznek az évfordulóra – a Morzsa kutya szépségversenytől a mozgó Petőfi-buszig mindenki találhat kedvére valót. Ha a sokféle ünnepség segít abban, főként a fiataloknak, hogy ne csak kötelező tananyagként tekintsenek a Petőfi-szövegekre, akkor célt érhet az emlékezés.

A kerületi 55 év feletti korosztály szavaloverseny keretében kapott lehetőséget, hogy megemlékezzen Petőfi Sándorról, és a versek tolmácsolásával közelebb kerüljön az általa megírt értékekhez és eszmékhez. A versenyt ugyan „amatőröknek” hirdették meg, de sok „profi” is volt a jelentkezők között, akiknek élete, munkája az irodalom művelése, tanítása volt. Tették ezt iskolákban, óvodákban, s a nyugdíjba vonulás után teszik ezt a színjátszó körben, az idősek klubjában vagy az unokáknak adják át a versek szeretetét.

A 17 versmondó olyan verseket választott, mint A Tisza, A vén zászlótartó, Szeptember végén (2 fő), A helység kalapácsa (részlet), a Magyar vagyok, az Egy estém otthon, az Arany Jánoshoz, a Falu végén kurta kocma (2 fő), az Anyám tyúkjá, A golyó, a Fa lesznek, a Föltámadott a tenger.

Külön öröm, hogy az előadók közül négyen már „hivatalosan” is szépkorúak voltak, azaz betöltötték a 90. életévüket. Egyikük elmondta, hogy verssel fekszik, verssel kel – a költészet szeretetén túl ezt memóriatréningnek is ajánlja mindenkinek.

A szavaloverseny nemcsak az előadók és a zsűri számára jelentett izgalmas kihívást, hanem a közönségnek is fontos szerepe volt, hiszen a közönségdíjat az ő szavazata alapján ítélték oda. A zsűri elnöke Nagy Enikő színművész, tagjai voltak Sipos Ildikó kulturális szervező, nyugdíjasklub-vezető és az Idősügyi Tanács egy tagja.

S hogy a Petőfi-emlékév kapcsán Kányádi Sándort idézzük: „A vers az, amit mondani kell.” N. Á.

NYERTESEK: I. helyezett: dr. Szentmihályi Sándorné (Arany Lacinak), II. helyezett: Horváth Imréné (Falu végén kurta kocma), III. helyezett: Bakos Gyuláné (Föltámadott a tenger), közönségdíj: Hegymegi Jánosné (Jövendőölés), polgármesteri különdíj: dr. Urbán János Gyuláné (Szeptember végén).

NYEREMÉNYEK: I. helyezett 30 000 Ft, II. helyezett 25 000 Ft, III. helyezett, közönségdíj és polgármesteri különdíj: 20 000 Ft.



KRESZ-sorozat a biztonságos közlekedésért

Záróvonalon és zebrán át előzni az iskola előtt?

Visszatérő közúti ellenőrzésre kell számítani a Törökvész úti iskola előtti útszakaszon a szabálytalan autósok miatt.

A hétköznapi reggelek gyakran válnak sietőssé, de még a késésben levés sem jogosít fel senkit, hogy záróvonalon és gyalogátkelőn előzve nyerjen időt. Pedig, sajnos sokan ezt teszik, például a Törökvész út 67-69. szám alatti Rózsadombi Általános Iskolánál. Az intézmény előtt mindkét irányban egy-egy buszmegálló van, így a reggeli forgalomban nagyon gyakori, hogy a megállóban álló buszokat szabálytalanul kielőzik az autósok a záróvonal és a tiltó tábla ellenére is, pedig meggondolatlanságukkal akár súlyos balesetet is okozhatnak.

A sietők a város irányába haladva úgy előzik meg buszokat, hogy a manővert a gyalogátkelőhelyen fejezik be, és talán nem is látják, hogy a közlekedési lámpa mit mutat. Akik a Kapy utca irányába haladnak, szintén gyorsan balesetveszélyes helyzetet alakítanak ki azzal, hogy fogalmuk sincs róla, hogy a záróvonalon megelőzött busz takarásában kikanyarodott-e másik jármű a Pitypang utcai kereszteződésből.

A II. Kerületi Önkormányzathoz számos panasz érkezett – főként az iskolába járó gyerekek szüleitől – a fokozott balesetveszély miatt, ezért Varga Előd Bendegúz alpolgármester a II. kerület rendőrkapitányával, Kecskes Tamás rendőrezredessel egyeztetve fokozott rendőri ellenőrzést kért a szakaszon.



Az ellenőrzések azóta bebizonyították, hogy az iskola előtt a türelmetlen, a busz indulását kívánni képtelen autósok milyen nagy számban szegik meg a szabályokat. Ezért a rendőrség visszatérően tart ellenőrzést a szakaszon és más iskolák környékén is. Akiket lefűleltek a rendőrök, a bírságon és a büntetőpontok „bezebelésén” túl bizonyosan sokkal több időt töltenek el az ügyintézésel, mint amennyit elvesztettek volna, ha a busz mögött kivárják a sorukat.

DIÁKOK LÁTOGATÓBAN

Pályaorientációs nap keretében a Máriaremete–Hidgközi Ökumenikus Általános Iskolából érkeztek 7-8. osztályos diákok a Rózsadomb Önkéntes Polgárőr és Tűzoltó Egyesület Ruszti úti bázisára, hogy az életkoruknak megfelelő ismereteket szerezzenek a biztonságról.

AUTÓ ÉGETT A TULIPÁN UTCÁBAN

Előbb csak füst szivárgott, majd lángok csaptak ki egy gépkocsi műszerfala alól a Tulipán utcában április 27-én kora délután. Az autóból a tulajdonos ki tudott szállni, de kézi tűzoltó készülékét már nem tudta használni, mert az utastér pillanatok alatt lángba borult. A tüzesethez riasztott II. kerületi hivatásos és önkéntes tűzoltók az égő autót vízzel és habbal eloltották, megakadályozva hogy a lángok a közeli két garázsra is átterjedjenek.

További hírek: www.rozsadombote.hu.



Fotó: Rózsadomb ÖTE

Holtan találtak egy idős nőt II. kerületi otthonában

Holtan találtak egy 75 éves nőt a Bimbó úton egy társasházban április 30-án este. A helyszínen a rendőrök szemlét tartottak, amelynek során felmerült az idegenkezűség gyanúja, ezért a Budapesti Rendőr-főkapitányság Életvédelmi Osztálya emberölés bűntett gyanúja miatt rendelt el nyomozást ismeretlen tettes ellen. A feltételezett elkövetőt – az áldozat lányát – a rendőrség május 1-jén őrizetbe vette.

II. Kerületi Rendőrkapitányság

(1024 Rómer Flóris u. 10.)

Telefon: (06 1) 346-1800.

**Közzet megbizotti
ügyeleti mobiltelefonszám:**

(06 30) 090-4663.

A telefon az ügyeletben lévő közzet megbizottánál van. Sürgős bejelentés vagy veszélyhelyzet esetén továbbra is a **107-es** vagy a **112-es** segélyhívószámot kell hívni.

**A II. kerületi Városrendészet
ingyen hívható zöldszáma:**
(06 80) 204-965 (24 órás ügyelet)

Bemutatkoznak a körzeti megbízottak

Ez év elejétől az önkormányzati egyéni képviselői körzetek alapján tervezték újra a II. Kerületi Rendőrkapitányság körzeti megbízotti területeit, ami a lakosság, az önkormányzat és a rendőrség közötti még jobb kommunikációt célozza. A lakók többnyire jobban ismerik a saját választási körzetüket, és a kijelölt rendőr is könnyebben tudja tartani a kapcsolatot a területén élőkkel. Sorozatunkból megismerhetik a kerületi rendőrkapitányság körzeti megbízott rendőreit.

3. körzet

(önkormányzati képviselő: Besenyei Zsófia)

Győri Lajos
rendőr törzsrőrmester

Tel.: (06 70) 489-3426,

e-mail: GyoriLaj@budapest.police.hu



– Tizenöt éve szereztem fel a rendőrséghez, és azóta is a II. Kerületi Rendőrkapitányság munkatársa vagyok. A körzetemhez a Rózsadomb területének egy része tartozik, benne két iskolával, a sok látogatót vonzó Gül Baba türbével, vagy éppen a Rózsakert bevásárlóközponttal. A körzetemben lakók mellett a körzet képviselőjével és a területen dolgozókkal is szeretném fenntartani a minél jobb kapcsolatot, hogy minél többet tehsünk a közbiztonságért és a szubjektív biztonságérzet növeléséért.

4. körzet

(önkormányzati képviselő: Gál Andrea)

Miczkiné Budai Tímea
rendőr főtrőrmester

Tel.: (06 70) 489-3439,

e-mail: MiczkinéBT@budapest.police.hu

– Tizenhét éve dolgozom rendőrként a II. kerületben, így elmondhatom, hogy jól ismerem a városrészt. A területemhez a Rózsadomb egy része tartozik (Pajzs utca–Vérhalom utca–Kavics utca–Török utca–Rózsahegy utca–Ady Endre utca–Bimbó út által határolt terület).

A körzetet egyaránt jellemzik a többszintes, régi és új építésű házak és kertes házak, és olyan szép terek is hozzám tartoznak, mint a Mansfeld Péter park vagy a Margit tér. A lakókkal gyakran egyeztetek a fogadóórákon vagy a szolgálati mobiltelefonon. Úgy gondolom, hogy az itt élőkkel való közvetlen és jó kapcsolat nagyban hozzájárul a szabálysértések és bűncselekmények megelőzéséhez, a közbiztonság erősítéséhez.



Tábla is őrzi már Ivánka Csaba emlékét

Hetvenöt éve született Ivánka Csaba (1948–1996) Jászai Mari-díjas színművész, rendező, rockzenész, aki 1982-től élete végéig a Nemzeti Színház művésze volt. Ebből az alkalmából avattak emléktáblát egykori pasaréti otthonánál, a Krecsányi utca 1. kapuján április 29-én.

– Különleges sors a művészeké, mert rájuk azok is emlékeznek, akik személyesen nem ismerték őket – kezdte emlékezését Hámori Ildikó színművész. – Ezt ezentúl az Ivánka Csaba-díjon kívül már emléktábla is segíti. Családja meghatóan küzd emléke fennmaradásáért, és ebben mi is segítünk neki, akik partnerei, játszótársai, barátai voltunk. Sokoldalú tehetség volt, a táblán felsoroltak mellett zeneszerző, dramaturg, író és költő is. Munkásságát és szerepeit felsorolni hosszú lenne, álljon itt csak néhány: Kőműves Kelemen, István, a király, Csíksomlyói passió, rendezései közül Határ Győző Elefántcsorda című darabja, valamint rockzenész énjéből a Topó Neurock Társulat. Utolsó befejezett munkája, az Óceán című musical, még mindig bemutatásra vár. Csabust szépséges komolyság jellemezte, Kubik Anna elhíresült mondása szerint a lassúság mértékessége egy Ivánka. Azonban ő nem lassú volt, talán inkább megfontolt. Nem volt ideje hibákat helyrehozni, ezért aztán nem hibázott – jellemezte őt Hámori Ildikó. – Úgy játszott, ahogy csak gyermekek tudnak: ártatlan őszintén, erősen koncentráltan, átszellemülten, transzban. A passióban Máriaként több



mint négyszázszor énekelhettem megfeszített teste alatt, és éreztem, hogy elszakad a hitvány valóságtól. Gondolkodásra késztetett, lehet-e, szabad-e emberként és színészként ennyire közel kerülni Istenhez. Neki szabad volt. Már tudjuk, mennyire közel járt. Csaba csodálatos művész volt, és amíg mi vagyunk, ő is él. Most lennél 75 éves, isten éltesse emlékeinkben! – zárta beszédét a színművész.

– Valóban nem lehet az emléktáblákra mindent felvinni, sőt, rossz tulajdonságuk, hogy párhuzamosak a járdával, így nehezen észrevehetőek – ezt már Őrsi Gergely polgármester mondta –, ugyanakkor fontosak, és lehet orvosolni, hogy száz arra sétáló közül ne csak néhány embernek tűnjön fel: legyen zászló fölötté? Piktogram a járdán? Vagy figyelmeztessen rájuk egy mobilalkalmazás? Hogy megismerhessük kultúrtörténetünket, ahhoz egy-egy emléktábla az első jelzés, mely által

nemcsak az emberhez, hanem a közösséghez is közelebb kerülhetünk. Ivánka Csaba pont egy színészlőről, igazgatóról, Krecsányi Ignác-ról (1844–1923) elnevezett utcában élt. Ezt az utcanévtábla mellé a magyar kultúra napja alkalmából az önkormányzat által készítettet kiegészítő, magyarázó tábláról tudhatjuk meg.

A Maszk Országos Színészegyesület nevében Hegedűs D. Géza mondott köszönetet a családtagoknak, kollégáknak a tábla elkészültéért, valamint a II. Kerületi Önkormányzatnak is az anyagi támogatásért, majd Hámori Ildikóval és Őrsi Gergellyel együtt leleplezték a fiatalon elhunyt Ivánka Csaba emléktábláját.

A táblaavató eseményen a családtagok, rokonok mellett tisztelői és pályatársai – többek között Básti Juli, Galkó Balázs, Kubik Anna, Papadimitriu Athina, Rubold Ödön, Kovács Adél, Papp Zoltán és Puszkás Tamás – vettek részt.

TSZ

Hírek, események kerületünk templomaiban

PASARÉTI PÁDUAI Szent ANTAL-TEMPLOM: májusi litánia hétköznapokon 18.30-tól az egyházközségi csoportok vezetésével. **MÁJUS 13.,** 12.00: szentmise Szűz Mária tiszteletére, előtte 11.30-kor rózsafüzér, 19.30-kor Déri András szerzői estje a Fatimai Szűzanya tiszteletére. **MÁJUS 14-én** 8.30-kor P. Bagyinszki Ágoston OFM ezüstmiséje. **MÁJUS 21-én** 10 órakor Urunk mennybemenetelének ünnepén az új ministránsok és csibekórustagok beöltöztetése (1026 Pasaréti út 137.).

ORSZÁGÚTI FERENCES TEMPLOM: **MÁJUS 14.,** 10.00: jubiláns házaspárok megáldása a szentmise keretében, 11 órától plébániai bográcsos ebéd a kolostor udvarán, jelentkezés a honlapon. **MÁJUS 19.,** 8–17.30-ig szentségimádási nap. **MÁJUS 20.,** 17.00: ovis szentmise (1024 Margit körút 23.).

PASARÉTI REFORMÁTUS TEMPLOM: **MÁJUS 21.,** 18.00: Cantate zenés áhítat a Palló Imre Énekkar szolgálatával, mindenkit várnak. Istentisztelet minden csütörtökön 18, vasárnap 8 és 10 órakor (gyermek-istentisztelettel egy időben), bibliaóra keddenként 18 órakor. www.refpasaret.hu, tel.: (06 1) 356-4019 (1026 Torockó tér 1.).

PESTHIDEKGÚTI REFORMÁTUS TEMPLOM: **MÁJUS 10.,** 15.00: az idősebb gyülekezeti tagok szeretetvendégsége. **MÁJUS 13.,** 10.00: imádságos kreatív alkalom. **MÁJUS 18.,** 18.00: istentisztelet Jézus mennybemenetelének napján. **MÁJUS 21.,** 10.00: családi istentisztelet, párhuzamosan gyerek-istentisztelet a gyülekezeti teremben gitáros énekekkel, rövid tanítással, játékkal. **MÁJUS 21.,** 17.00: konfirmációs istentisztelet. További információ: kg.hidegkut@t-online.hu, www.refhidegkut.hu, (06 30) 383-8145, (06 1) 397-4315 (1028 Hidegkúti út 64-66.).

MÁRIAREMETEI BAZILIKA: **MÁJUS 13-án** 10.30-kor szentmisét celebrál és felöltött hittant tart Bíró László nyugalmazott tábori püspök. **MÁJUS 14-én** 11 órakor elsőáldozás. **MÁJUS 21-én,** mennybemenetel ünnepén a szentmisék vasárnap rend szerint lesznek (1029 Templomkert u. 1.).

SARLÓS BOLDOGASSZONY-TEMPLOM: **MÁJUS 21.,** 9.00: a szentmisében bérmálás. **MÁJUS 22–27-ig** az esti szentmisék után pünkösdváros imádság (kb. 15 perc). **MÁJUSBAN** hétköznaponként 17.15: rózsafüzér, 17.45-kor loretói

litánia. A Szent Margit-teremben hétfő esténként 19.00: bibliaóra, **MÁJUS 16.,** 10.00: nyugdíjasklub. A plébániai iroda (06 1) 335-3573 fogadóórát hétfőn és pénteken 10–12, kedden, szerdán és csütörtökön 16–18 óráig vannak. További információ a www.ujlakitemplom.hu oldalon (1023 Bécsi út 32.).

BUDAI GÖRÖGKATOLIKUS TEMPLOM: szent liturgia vasárnaponként 9, 11 (online követhető) és 17.30 órakor, hétköznapokon 17.30-kor. **MÁJUS HÉTKÖZNAPIJAIN** 17 órától Paraklíz-ájtatosság. **MÁJUS 18-án,** mennybemenetel ünnepén 9 és 17.30 órakor szent liturgia. **MÁJUS 22.,** 18.30: a Pasaréti Szent Antal-templomban kórusunk vezetésével az Akathisztosz (dicsérőének Isten Szent Szülőjének) szertartását imádkozzuk. Kedd esténként ifjúsági hittan a Görög Gödörben. Irodai fogadóóra: hétköznapokon 16.30–17.30-ig. További információk: www.gorogkatbuda.hu (1027 Fő u. 88.).

FRANKEL LEÓ ÚTI ZSINAGÓGA: minden pénteken 18.00: szombatköszöntő foglalkozás gyerekeknek, 19.00: szombatfogadás. Minden szombaton 10.00: istentisztelet. Minden vasárnap 10.00: Talmud Tóra az óvodás korosztálynak. Információ és jelentkezés: (06 1) 326-1445, (06 30) 409-9045, www.frankel.hu (1023 Frankel Leó út 49.).

BUDASZÍVE BAPTISTA GYÜLEKEZET (I., II., XII. KERÜLET): istentisztelet minden vasárnap 17 órakor, online imaalkalom keddenként 21 órakor. www.facebook.com/budaszive, budaszive@gmail.com (Naphegy Keresztény Központ, 1016 Dezső u. 12/b).

Újraindulnak a Templomi séták a II. kerületben

Első állomásként a modern magyar építészet egyik jelentős alkotását, a pasaréti téri Páduai Szent Antal-plébániatemplomot (1026 Pasaréti út 137.) mutatja be Lengyel Donát káplán, ferences atya **MÁJUS 18-án,** csütörtökön 11 órától. Gyülekező a templom bejárata előtt. A séta díjtalan és regisztrációhoz sem kötött.

**Az Idősgúyi
Tanács
programja**

Nemzetközi fallabda verseny és világsztár a Marczibányi téren

A Marczibányi téren található City Squash Club számos sikert tudhat magáénak. Február végén rendezték meg a Magyar Kupát, melyet a klub csapata nyert meg, illetve a márciusban szintén a budai helyszínen rendezett diák bajnokságon U13-ban *Hornyák Tamara* első, U15-ben *Moravcsik Emese* harmadik lett. Áprilisban folytatódott a sikersorozat: a City Squash Club férficsapata megnyerte az országos csapatbajnokságot. Szintén áprilisban zajlott a klubban az Eltex Hungarian Masters Open, amelyen 21 ország száz versenyzőjét láthatta a közönség és ahol két női és hét férfi kategóriában mérték össze tudásukat a 35 év feletti versenyzők. Magyar siker is született, *Kékesi Zsuzsanna* 35+, *Szabóky Márton* 40+ kategóriában állhatott fel a dobogó tetejére (mindketten a City Squash Club versenyzői) és többen értek el érmes helyezést. A klub négy fallabdapályája mellé az asztalitenisz-csarnokban felállítottak egy üvegpályát is, amelynek köszönhetően egy bemutató mérkőzésre is sor kerülhetett. A korábbi világbajnok, világléso *Mohamed El Shorbagy* játszott az ötszörös



A korábbi világbajnok, Mohamed El Shorbagy

magyar bajnok *Farkas Balázs* ellen. A mérkőzésre több mint négyszáz néző volt kíváncsi. Bár a világsztár nyert 3-1-re, Balázs méltó ellenfélnek bizonyult, így a lelkes közönség egy valóban látványos, világszínvonalú mérkőzést láthatott. Shorbagy a legjobb magyar juniorokkal is pályára lépett, életre szóló élményt szerezve ezzel a fiatal sportolónak és a nézőknek egyaránt.

Részletes beszámoló és fényképek a www.squash.hu oldalon találhatóak.

Nyári digitális élménytáborok a Marczin

Általános és középiskolás tanulókat is vár a Makerspace Buda alkotópedagógiai műhely a Marczibányi Téri Művelődési Központban a nyáron.

Kisiskolásoknak szól a Legyél te is rendező! tábor, ahol az 1-2. évfolyamosok az animációkészítés alapjaival ismerkedhetnek. Az alsósokat várja még a Robopolisz tábor, ahol közösen megalkotják az ideális zöldvárost, míg a 3-5. évfolyamosok mikroökológia táborban alkotnak majd a fenntartható jövőért.

A Maker's Red Box két, nemzetközi szinten is elismert oktatási csomagjával lesz jelen: 5-8. évfolyamosoknak szól majd a Jövő városa, ahol a diákok együtt tervezhetnek egy élhető világot. Az ideális város megalkotása csakis közösen sikerülhet, így a résztvevőknek össze kell dolgozniuk ennek érdekében.



A Global Warning tábor egy „klímaexpedíció a Föld körül”, ahol 7-12. évfolyamosok egy Föld körüli utazás résztvevőiként ismerhetik meg a globális felmelegedés okait, és találhatnak rájuk megoldást. Részletek: edufunbudapest.hu.

Megelőzés és együttműködés

Március 1-jétől új házi orvos vette át a 25. számú, felnőtteket ellátó házi orvosi praxist a Lotz Károly utcai rendelőben. Dr. Terebessy András 2018 ősze óta lakik itt, és mint mondja, nagyon megszerette a II. kerületet és a körzetet, az itteniek nyugodtságát és kedvességét. Házass, két nagylány édesapja, szabadidejében szívesen sportol, szereti a zenét, énekel egy egyházi kórusban, újabban pedig zongorázni tanul.

– A Kecskeméti Református Gimnáziumban érettségiztem, az orvosi egyetemet Budapesten végeztem – mesélte érdeklődésünkre a doktor úr. – 2001-ben diplomáztam a Semmelweis Egyetemen, azóta megszoktam



nélkül dolgozom ott is, a Népegészségügyi Intézetben. Első szakvizsgaként megelőző orvostan és népegészségügy szakvizsgát tettem 2006-ban, majd doktori (PhD) fokozatot szereztem 2015-ben. Szakmai érdeklődésem 2017-ben fordult a családorvoslás felé, ekkor kezdtem el második szakképzésem, amit a koronavírus-járvány alatt megszakítottam, és az Uzsoki Utcai Kórház sürgősségi betegellátó osztályán dolgoztam közel két évig. A házi orvosi szakvizsgát végül tavaly ősszel szereztem meg.

Szakmai múltamnak köszönhetően különösen fontos számomra a megelőzés, illetve a népegészségügy korszerű, ún. interszektoriális szemlélete, azaz a különböző szakterületek (pl. szociális szféra, dietetika, gyógytorna) összehangolása. Ennek gyakorlati megvalósítása nem könnyű, részben a pénzügyi források, részben az érintett felek közötti kommunikáció hiányosságai miatt. Meglátásom szerint kulcsfontosságú lenne az egészségügyön belüli szakmák közötti kommunikáció javítása is. A szálak általában a házi orvosnál futnak össze, ezért magam is konzultálok szakorvos kollégáival egy-egy páciens gyógyszereszedése, terápiája kapcsán. A jövő mindenképpen a mainál intenzívebb szakmák közötti és szakmán belüli egyeztetés és együttműködés lenne.

A legjobb kikapcsolódás számomra az éneklés és a zene aktív művelése, ami pozitív energiával tölt fel. Orvosként és magánemberként is fontosnak tartom a test karbantartását, a rendszeres mozgást, ami vitalizál, motiváltabbá és energikusabbá tesz, és nem utolsósorban segít megőrizni az egészséget. Szeretek futni és teniszezni, és ha az időjárás engedi, kerékpárral közlekedem.

Nemrég kezdtem a körzetemben rendelni, de eddig nagyon jók a tapasztalataim. A betegek nyitottak, több kisebb-nagyobb sikert már értünk is el közösen. A Lotz Károly u. 10. alatt található körzet (egyelőre) kis létszámú, így van még kapacitásunk, szeretettel fogadunk új pácienseket asszisztensnőmmel, *Pallayné Tóth Nellivel* (elsőbbséget élveznek természetesen az ún. körzeti páciensek). Telefonszámunk: (06 1) 391-4005, de elérhetőek vagyunk a 25.korzet@gmail.com címen is.

PZS

Segítség és tanács vagyona optimalizálásához!

Legyen Ön bármilyen életkorú, bizonyára néhányszor előfordult már Önnel, hogy egy-egy az életét meghatározó változást tervezne, de sokszor tanácstalan, bizonytalanságokkal teli, nem tudja merre induljon el. Ilyenkor jön jól, egy megbízható, az érdekeit képviselő szakember, akitől tanácsot és segítséget kérhet. Legyen az az életét optimalizáló ingatlancsere vagy eladás, átalakítás, vagy egyéb hasznos ötlet, amellyel pozitívan fordulhat az élete. A segítség bármely korban jól jöhet, de idős korban ez fokozottan előfordulhat.



Hívjon bizalommal, ha úgy érzi, hogy változásra van szüksége.

Az első konzultáció díjtalan!
Érdeklődni: 06 20 336 5320
www.azingatlanosod.hu

HOL VOLT, HOL NEM VOLT...

Helytörténeti játék (nem csak) lokálpatriótáknak

Időutazásra hívjuk kedves olvasóinkat. Ha felismerik a képen szereplő helyszínt, kérjük, küldjék el a nevét! **Határidő: MÁJUS 16.** E-mail-cím: titkarsag@budaipolgar.hu (esetleg postán: Budai Polgár 1022 Bimbó út 1–5.).

A 2023/6. számban megjelent kép helyszíne: 1028 Kossuth Lajos u. 15-17., jelenleg a Pesthidegkúti Waldorf Iskola.

A 2023/6. szám nyertese **Bánó Éva**, akivel nyereménye kapcsán hamarosan felvesszük a kapcsolatot.

Gratulálunk minden helyes megfejtést beküldőnek!



Foto: FORTEPAN/SABO LORANT

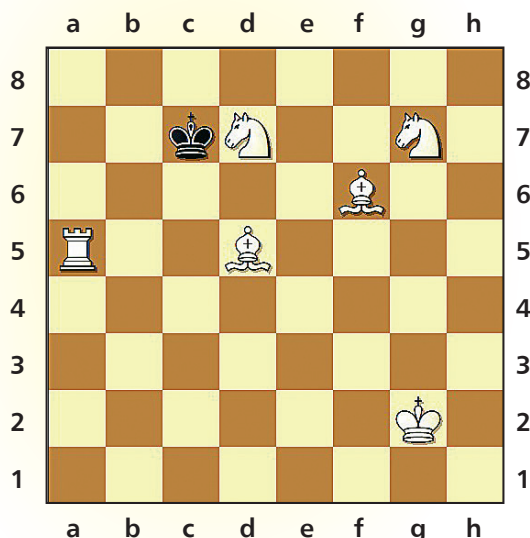
SAKK! – logikafejlesztő agytorna

A megfejtés első lépését kell csak megírniuk szerkesztőségünknek! Levelükben, kérjük, tüntessék fel postacímüket!

A jó válasz beküldői közül lapszámunként egy megfejtőt sorsolunk ki, aki **Honfi György sakkmeister Királyság** című könyvét kapja. A helyes megoldást minden alkalommal a következő számban közöljük. **A jelenlegi feladvány beküldési határideje: MÁJUS 16.** E-mail-cím: sakk@budaipolgar.hu (esetleg postán a Budai Polgár 1022 Bimbó út 1–5. címre).

Szerencsés nyertesünk: **Katona János**
Gratulálunk!
Nyereményét postán küldjük el.

Honfi György sakkeladványa – Budapest, 2018



Világos indul és két lépésben mattot ad.

A 2023/6. lapszám sakkeladványának megfejtése:

Megfejtés: Világos első lépése: 1.Ba8!

Meglepő lépés. Világos feláldozza a bástyáját! Sötétnek négy lépése van.

1...e3-ra 2.Va6 matt;

1...Kb6-ra 2.Vb5 matt;

1...Kc6-ra 2.Vb5 matt;

1...Kxa8-ra pedig 2.Va6 matt következik.

A rejtvény fősoraiban Lao Ce mondását rejtettünk el.

A 2023/5. számban megjelent rejtvény megfejtése: „Egy jó szóban három tételre elegendő meleg van.”

A helyes megfejtést beküldők közül három kedves olvasónkat sorsoltuk ki, aki **Verrasztó Gábor két-két kötetét nyerte.** A nyertesek: **Bodnár Kata, Kéhl Péter és Sárközi Adrienn.** Gratulálunk, a nyereményeket személyesen vehetik át a Budai Polgár szerkesztőségében (hétfő-csütörtök, 9.00-16.00 között). Várjuk megfejtéseiket „Budai Polgár rejtvénye” megjelöléssel és lakcím megadásával e-mailben a peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu címre, esetleg postai úton a 1022 Bimbó út 1-5. címre legkésőbb 2023. május 21-ig.

VASPÁLYA	FELSŐ VÉGTAG JAPÁN MŰFAJ	LA ... FŐVÁROS	OLASZ SPORTJEL NIKKEL VEGYJELE	ÉN, TE, ... ARRAFELE!	SZÁZAD RÖVIDEN
IRAKI HÍRÜGYN.	GYÖGY-NÖVÉNY ANNO	...	...	... POETIKA UGYAN	...
IBSEN MŰVE	...	...	...	...	...

KÖVESSE

a Budai Polgárt
a Facebookon is:

www.facebook.com/budaipolgarujag

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZPONTI ÜGYFÉLSZOLGÁLATA

Központi Ügyfélszolgálati iroda 1023 Margit u. 2-4. T.: (06 1) 346-5646	Időpontfoglalás: https://idopontfoglalas.masodikkerulet.hu/hu/account/login , tel.: a (06 1) 346-5600 «0» menüpont kiválasztásával, e-mail: ugyfelszolgalat@masodikkerulet.hu címre (igény és ügypitus megjelölése). Ügyfelfogadási idő: Hétfőn 8.00–18.00, kedden és csütörtökön 8.00–16.00, szerdán 8.00–16.30, pénteken 8.00–12.00 óra között. Az ügyfelfogadási idő vége előtt 15 perccel a sorszámkiadást lezárják – ha a várakozó ügyfelek magas száma ezt indokolja, akár előbb is. Az ügyfelfogadást ezt követően egyedi elbírálással – az ügy intézési idejének felmérése alapján – az ügyintézők határozzák meg.
---	--

A POLGÁRMESTERI HIVATAL ELÉRHETŐSÉGEI

Budapest II. Kerületi Polgármesteri Hivatal, 1024 Mechwart liget 1. Postacím: 1277 Budapest 23., Pf. 21. Központi telefon: (06 1) 346-5400. Központi ügyfélszolgálat: 1024 Margit u. 2-4. Honlap: www.masodikkerulet.hu. E-mail: info@masodikkerulet.hu. Facebook: II. kerület (Budapest)

A POLGÁRMESTERI HIVATAL EGYÉB ÉPÜLETEIBEN MŰKÖDŐ SZERVEZETI EGYSÉGEK

Adóügyi Igazgatóság	Február 6-tól: 1023 Margit u. 2-4. Tel.: (06 1) 346-5400 E-mail: adougy@masodikkerulet.hu	Elektronikus ügyintézés: https://e-onkormanyzat.gov.hu . Ügyfelfogadási rend: lásd a Központi Ügyfélszolgálati Irodánál
Parkolási Ügyfélszolgálati Osztály	1023 Bécsi út 17-21. Tel.: (06 1) 346-5599. E-mail: parkolas@masodikkerulet.hu	H, K, Cs: 9–17, Sz: 9–18, P: 9–16 Ebédidő: 12.30–13.00. Pénztárzárás az ügyfelfogadási idő vége előtt 15 perccel.
Közterület-használati Ügyintézés (Városrendészeti Osztály)	1022 Törökvész út 6/a. Tel.: (06 1) 346-5504, (06 1) 346-5668, e-mail: fulop.zoltan@masodikkerulet.hu	Elektronikus ügyintézés. Személyes ügyintézés csak előre egyeztetett időpontban.
Anyakönyvi ügyek*	1024 Mechwart liget 1., földszint Tel.: (06 1) 346-5631, (06 1) 346-5632, (06 1) 346-5633, (06 1) 346-5634, (06 1) 346-5567	Nyitvatartás részletes időpontjai lejjebb, a zöld keretes íráskunkban található.*

*Hivatali nyitvatartás anyakönyvi ügyekben: Ügyfelfogadási idő: H.: 13.30–18 – csak előre egyeztetett időpontra. Sz.: 8–16.30 – csak előre egyeztetett időpontra. K., Cs.: 8–12 – csak előre egyeztetett időpontra. P.: nincs félfogadás. II. kerület területén történt nem anyakönyvezett haláleseti ügyekben (sorszámhúzás). A sorszámhívás az ügyfelfogadási idő vége előtt egy órával lezár. H.: 8–12, 13.30–18 Sz.: 8–16.30 K., Cs.: 8–12 P.: 8–11 – csak temetési engedély kiadása. Kivonat kiadása (sorszámhúzás): H.: 13.30–18, Sz.: 8–16.30. A sorszámhívás az ügyfelfogadási idő vége előtt egy órával lezár. Kivonatkérelmet ügyfelfogadási időn kívül az aulában gyűjtőládába lehet elhelyezni, a kivonatkézés kizárólag postai úton történik.

II. KERÜLETI VÁROSFEJLESZTŐ ZRT. ÜGYFÉLSZOLGÁLATI IRODA

Közterületi bejelentés	Tel.: (06 1) 599-9222, (06 1) 315-3965	Nyitvatartás: hétfő: 9–20-ig, kedd: 9–16-ig, szerda: 9–17-ig, csütörtök és péntek: 9–16-ig
II. Kerület Kártya- ügyintézés, Budai Polgárba apróhirdetés feladása	(Közterületi telefonos bejelentés hétfőn is 9–18-ig) 1024 Keleti Károly u. 15/a	

BUDAPEST FŐVÁROS KORMÁNYHIVATALA II. KERÜLETI HIVATALA

Kormányablak • 1024 Margit körút 47-49. • 1029 Bátor László u. 2.	Nyitvatartás: H: 8-18, K: 8-16, Sz: 11-19, Cs: 8-16, P: 8-14	Telefon: (06 1) 896-2383 Időpontfoglalás: www.magyarorszag.hu .
Hatósági Osztály I-II. 1024 Margit körút 47-49.	Tel.: (06 1) 896-2457, e-mail: hatosag@02kh.bfkh.gov.hu	
Gyámügyi és igazságügyi Osztály 1027 Horvát utca 14-24., CBC Irodaház. Levelezési cím: 1024 Margit krt. 47-49. (1538 Bp., Pf.: 523)	Tel.: (06 1) 896-2450, e-mail: gyamugy@02kh.bfkh.gov.hu	

HA PATKÁNYT ÉSZLEL, BEJELENTÉST TEHET a Főpolgármesteri Hivatal online felületén: <https://patkanybejelent.es.budapest.hu>, vagy a (06 1) 327-1957-es, illetve a (06 1) 999-9322-es számon.

VESZÉLYHELYZETI TELEFONOS ÜGYELET. A II. Kerületi Önkormányzat Család- és Gyermekjóléti Központja készenléti ügyelet telefonszáma: (06 70) 455-1776, hívható munkanapokon 18 órától reggel 8 óráig, hétvégén és ünnepnapokon 0–24 óráig.



BUDAI POLGÁR

A II. Kerületi Önkormányzat lapja.
Megjelenik 50 000 példányban. ISSN 1419-0923

Felelős kiadó: Budai Polgár Nonprofit Kft. Vezető szerkesztő: Ludwig Dóra (ludwig.dora@budaipolgar.hu). Szerkesztők: Szabó Gergely (szabo.gergely@budaipolgar.hu), Péter Zsuzsanna (peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu). Korrektor, újságíró: Zsoldos Szilvia. Fotó: Téglás Zoltán, Budai Polgár archívum. Szerkesztőség: 1022 Bimbó út 1–5., telefon: (06 1) 316-3410, e-mail: szekesztoseg@budaipolgar.hu. Nyomda: Oláh Nyomdaipari Kft. Tördelés: Ravien Kft. Terjesztéssel kapcsolatos észrevételek: titkarsag@budaipolgar.hu. A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk, az olvasói leveleket szerkesztve adjuk közre. Következő megjelenés: 2023. május 21. Honlap: www.budaipolgar.hu Facebook: Budai Polgár – a II. kerület lapja

Apróhirdetések

A II. kerületi Polgármesteri Hivatal

Parkolási Osztálya munkatársat keres **PÉNZÜGYI REFERENS** munkakör betöltésére. A pályázat benyújtásának határideje: 2023. május 18. Részletek a www.masodikkerulet.hu, ill. a II. kerületi Önkormányzat Facebook oldalán találhatók.

ÁLLÁS-MUNKA

Nyugdíjas munkatársat keresünk heti 3 alkalomra, 11 órai kezdéssel 17 óráig felszolgálásra és pénztárgépkészítésre budai éttermünkbe. Tel.: (06 1) 326-2066

Konyhastúdió keres szerkesztő rajzoló angol nyelvtudással. Szakmai tapasztalat előny. Fényképes önéletrajzokat várunk fizetési igény megjelölésével. E-mail: haciendaoffice@haciendakonyha.com, tel.: 06 20 935-3357.

51 éves megbízható férfi sofőri, magán-sofőri állást keres B, C, D kategóriával. Egész nap hívható. Alkalmi munkát is vállalok. Tel.: 06 30 392-4030.

Második kerületben (Hidegkúton) lévő kis magán benzinkútra keresünk értékesítő kollégát. Érdeklődni az alábbi telefonszámon: 06 20 934 4092

Második kerületben (Hidegkúton) lévő tüzeprre keresünk telepes, árukiadó kollégát. Érdeklődni az alábbi telefonszámon: 06 20 934 4092

A II. Kerületi Önkormányzat Szemlőhegy Utcai Óvodája (1023 Szemlőhegy u. 27/b) azonnali felvétellel megbízható, szorgalmas, gyermekszerető, munkájára igényes dajkát keres határozatlan idejű szerződéssel, nyolcórás munkavégzésre. Aktív nyugdíjast is szívesen látunk. Jelentkezni az ovoda. szemlo@ecom.hu e-mail-címen vagy a 06 20 289-9348-as telefonszámon 9–16 óráig lehet az óvodavezetőnél.

A II. Kerületi Önkormányzat Szemlőhegy Utcai Óvodája (1023 Szemlőhegy u. 27/b) azonnali felvétellel megbízható, szorgalmas, munkájára igényes takarítót keres határozott idejű szerződéssel, nyolcórás munkavégzésre. Aktív nyugdíjast is szívesen látunk. Jelentkezni az ovoda. szemlo@ecom.hu e-mail-címen vagy a 06 20 289-9348-as telefonszámon 9–16 óráig lehet az óvodavezetőnél.

A II. kerületi Önkormányzat Törökvész úti Kézműves Óvodája (1022 Törökvész út 18.) azonnali felvétellel megbízható, szorgalmas óvodai dajkát keres, határozatlan idejű szerződéssel, nyolcórás munkavégzésre. Jelentkezni fényképes önéletrajzzal az ovodavezeto@torokvesz.t-online.hu email-címen lehet az óvodavezetőnél.

OKTATÁS

MATEMATIKÁBÓL, ANGOLBÓL INTENZÍV VIZSGAFELKÉSZÍTÉS, KORREPETÁLLÁS, TAPASZTALT DIPLOMÁS SZAKTANÁRRAL EGYÉNIILEG, BEL-BUDÁN. Tel.: 06 30 749-2507.

Online angoloktatás diplomás tanártól minden szinten. A hirdetésre hivatkozva 10% kedvezményt adok. www.lerner.hu. Tel.: 06 20 610-8355.

ANGOLNYELV-TANÍTÁS fordítótól. Házhoz menettel. 1 óra 5000 Ft, 2 óra 8000 Ft. Dr. Kemenesi Zsuzsanna. Tel.: 06 70 615-8921.

INGATLAN

Eladó garázs Szépilona Remiznél (16 m², 2,3 m széles ajtó). I. á.: 10 Mft. gyula.mezey@gmail.com, tel.: (06 1) 338-1971

Budagyöngye mellett kiadó napos, 1. emeleti, erkélyes, 70 nm-es felújított lakás. Tel.: 06 20 919-1818.

MAGÁNSZEMÉLY, AZONNALI FIZETÉSSSEL VÁSÁROLNA 40-70 m²-ES FELÚJÍTANDÓ LAKÁST TÖRÖKVÉSZEN ÉS KÖRNYÉKÉN. Tel.: 06 20 336-5320.

ELCSERÉLNÉM, VAGY VENNÉK és eladnám Törökvész úti, 54 m²-es, erkélyes, félemeleti, napos lakásomat. Keresek hasonló adottságú 42-46 m²-es Hűvösvölgy, Zugliger, Pasarét környéki. Tel.: 06 20 411-7778.

Bel-Budán, 88 m²-es, felújítandó, világos, jó elosztású öröklakás eladó. Ingatlanosok ne hívjanak! Tel.: 06 30 430-0974.

Budakeszin 86 m²-es, háromszobás, összkomfortos, takaros, tehermentes családi ház 48,7 millió forintért eladó. Tel.: 06 20 967-5691.

III. Selmeci utcában 38 m²-es, egy szoba étkezőkonyhás, emeleti, utcai, jó állapotú cirkófűtéses lakás 34,6 millió Ft-ért eladó. Tel.: 06 20 967-5691.

Szentendrén 2000 m²-es, közműves panorámás telek 72 millióért eladó. Tel.: 06 20 967-5691.

A horvátországi Opatijában eladó 304 m²-es telek, 125 euró/m². Tengerre panorámás. Tel.: 06 30 527-6006.

Hirdessen a BUDAI POLGÁRBAN!

Online apróhirdetés-felvétel: apro.budaipolgar.hu (fizetés átutalással). Apróhirdetések felvétele személyesen a 1024 Keleti K. utca 15/a alatti Ügyfélszolgálaton történik, kézpénzfizetéssel rendezve. Nyitvatartás: hétfő: 9–20-ig, kedd: 9–16-ig, szerda: 9–17-ig, csütörtök és péntek: 9–16-ig. Telefon: 5999-222. **Apróhirdetési áraink: lakossági:** 10 szöveg 1900 Ft + 27% áfa, 11–20 szöveg szavanként +190 Ft + 27% áfa; **közületi:** 5200 Ft + 27% áfa. Évi 10 megjelenéstől 15% kedvezmény, a II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze.

Kereteshirdetés-felvétel: szabo.gergely@budaipolgar.hu e-mail-címen, illetve a telefonon a (06 30) 989-0782-es számon. **Kereteshirdetési áraink: színes:** 1/1 old. 350 000 Ft, 1/2 190 000 Ft, 1/4 125 000 Ft, 1/8 70 000 Ft, 1/16 30 000 Ft; **fekete-fehér:** 1/1 old. 295 000 Ft, 1/2 170 000 Ft, 1/4 95 000 Ft, 1/8 55 000 Ft, 1/16 25 000 Ft. Árainkat további 27%-os áfa terheli. Kereteshirdetéseknél öt megjelenéstől 20%, 10-től 30% kedvezmény. Új hirdetőink első hirdetésének árából, valamint II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze. Fizetési mód: banki átutalás.

Következő megjelenés: 2023. május 21-én. Lapzártá: keretes – május 11., apró – május 12.

EGÉSZSÉGÜGY

Dr. Reider-Gera Ildikó klinikai szakpszichológus, munka- és szervezet szakpszichológus, hipnoterapeuta, relaxációs terapeuta várja leendő pácienseit a Vári rendelőben (varirendelo.hu).

Gyógymasszázskezelések a Komjádi uszodánál. Teljes testmasszázs, hátmasszázs, talpmasszázs, nyirokmasszázs, cellulitmasszázs. Tel.: 06 30 436-2567.

FOGSOROK, HIDAK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA SORON KÍVÜL. FOGSZABÁLYZÓ, FOGFÉHÉRÍTŐ. MOZGÁSKORLÁTOZOTTAKHOZ HÁZHÓZ MEGYÜNK! FOGÁSZATI HÁTTÉR BIZTOSÍTOTT! TÓTHNÉ HÜVÖS KATALIN FOGTECHNIKUS MESTER. 1013 BP., KRISZTINA KRT. 51., FSZT. 1., TEL.: 06 30 222-3016.

Hipnoterápia, kineziológia, energetikai kezeléseket OKJ-s természetgyógyásztól az Ezredes utcában. www.dr.drdanikonetunde.hu, tel.: 06 70 458-3991.

GYÓGYPEDIKÚR, MANIKÚR, TELJES KÖRŰ KÖZMETIKA, IMMUNERŐSÍTŐ TALPMASZÁZS OTTHONÁBAN. Tel.: 06 30 206-4801.

VÍZ-GÁZ-VILLANY

VÍZSZERELÉS, VILLANYBOJLEREK VÍZKÖTELENTÉSE, csapok, szifonok, vécetartályok cseréje, javítása anyagbeszerzéssel. Tel.: 06 30 655-8074.

VÍZSZERELÉS, CSAPOK, SZIFONOK VÉCETARTÁLYOK CSERÉJE, JAVÍTÁSA. MOSÓ-, MOSOGATÓGÉPEK BEKÖTÉSE. INGYENES KISZÁLLÁSSAL, ANYAGBESZERZÉssel. Tel.: 06 30 447-3603.

GÁZKÉSZÜLÉKSZERVIZ! VALENT JÓZSEF GÁZKÉSZÜLÉKJAVÍTÓ MŰSZERÉSZ! HÉTVEGÉN IS GARANCIÁVAL. II. DÍSZFŰ UTCA 5/B, TEL.: (06 1) 359-3958, 06 30 933-3620.

RADIÁTOROK, fűtésrendszerek, gázkazánok gépi mosása, karbantartása, hatékonyságnövelése, optimalizálása. Tel.: 06 30 443-2031.

GÁZKONVEKTOR, gázkazán, gáztűzhely, karbantartása, javítása. Tel.: 06 30 443-2031.

Villanyserelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrács József villanyserelő mester. ELMŰ-ügyintézővel: (06 1) 246-9021, 06 20 934-4664.

VILLANYSZERELÉS, HIBAELHÁRÍTÁS, JAVÍTÁS. CSILLÁROK, KAPCSOLÓK, KONNEKTOROK CSERÉJE, KIEGÉSZÍTÉSEK. TARI ISTVÁN. Tel.: 06 20 546-6304.

VILLANYSZERELÉS, JAVÍTÁS ÉRINTÉSVÉDELMI MÉRÉSSSEL, PRECÍZON, GARANCIÁVAL. ENERGIATAKÁRÉKOS LÁMPÁK SZERELÉSE: BODA ZSOLT VILLANYSERELŐ TECHNIKUS. Tel.: (06 1) 200-9393, 06 30 333-6363.

LAKÁSSZERVIZ

Bádogos és tetőfedések, magas és lapos tetők javítása 1986 óta budai kisiparos. Tel.: (06 1) 249-2664, 06 20 944-9015.

Lapos tető szigetelése, egyéb munkák, 4 Pillér Kft. (06 1) 405-4603, 06 30 931-5495.

LAPOS TETŐK SZIGETELÉSE, bádogos és tetőfedő munkák. Garancia, referencia, (06 1) 783-3803, 06 20 471-1870.

Vállalunk teljes tetőfelújítást, szerkezetépítést, ácsmunkákat. Bádogozást, ereszcatorna javítását, cseréjét, felújítását, tisztítását, kéményszegést, bonaszt. Számlaképesek vagyunk. Tel.: 06 70 570-9808.

Tetődoktor! Régi hajlott tetők javítása, cseréje, beázás-elhárítás, bádogozás, Lindab-tető, új tető cserepezése, kisebb javítások, SOS munkák is: 06 30 622-5805, 06 20 492-4619.

Festés-mázolás-tapétázás, lakások, irodák, üzletek kőművesjavítással. Gyors kezdéssel. Kovács Gergely. Tel.: 06 30 568-6255.

LAKÁSFELJÚJÍTÁS! SZOBAFESTÉS, TAPÉTÁZÁS, PARKETTÁZÁS, CSEMPÉZÉS, VÍZSZERELÉS, VILLANYSZERELÉS, KŐMŰVESMUNKÁK ÉS KISEBB MUNKÁKAT IS VÁLLALOK GARANCIÁVAL. HALÁSZ TIBOR TEL.: (06 1) 202-2505, 06 30 251-3800.

SZAKEMBER vállalkozás szobafestést, lépcsőházfestést, mázálást, tapétázást. Tel.: 06 30 609-4294.

Ingyenes szobafestés, mázolás, tapétázás bútormozgatással, fóliázással. Ingyenes felméréssel, garanciával. Kisucsky Attila, tel.: 06 30 790-3027.

SZOBAFESTÉST, TAPÉTÁZÁST, LAMINÁLTÓZÁST VÁLLALUNK! Tel.: 06 30 721-3165.

ALPINTECHNIKA: homlokzatfelújítás, kőművesmunkák, festés-mázolás, veszélyelhárítás, dryvitzigetelés és bádogozás. (06 1) 783-3803, 06 20 471-1870.

RÉZ- ÉS ROZSDAMENTES KÜSZÖBÖK BESZERELÉSSEL. Zárak, kilincsek, pántok, zsanérok cseréje, régi ajtók, ablakok mázálása, szigetelése. Tel.: 06 20 381-6703, (06 1) 251-9483.

ASZTALOS-LAKATOS MUNKÁK, ABLAKOK, KAPUK, AJTÓK, ZÁRAK, BÜTOROK, SZERELÉSE JAVÍTÁSA. TARI ISTVÁN. Tel.: 06 20 546-6304.

KŐMŰVESMUNKÁK, TÉRKÖVEZÉS, KERÍTÉSEK, JÁRDÁK, VÍZÓRAKNÁK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA. Tel.: 06 30 341-3423.

Garázsok, kerítések, lábazatok, erkélyek, teraszok felújítását és festését vállalom. Képek és festmények felrakását, kisebb kerti munkákat vállalom. Tel.: 06 20 514-3241.

LAKÁSFELJÚJÍTÁS, KÜLSŐ-BELŐ ÉPÍTŐIPARI MUNKÁK. BUDAPESTI KIVITELEZŐCSAPAT REFERENCIÁKKAL. GYORS FELMÉRÉS, AJÁNLATTÉTEL. IGÉNYES MUNKAÉRTÉK. KŐMŰVESMUNKÁK, VÍZ-GÁZ, BURKOLÁS, FESTÉS, PARKETTÁZÁS. Tel.: 06 70 245-8334.

KLIMAMEN: Klímatisztítás, karbantartás, új klíma telepítése. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653.

ELEKTRONIKA

ANTENNASZERELÉS, -JAVÍTÁS, -BŐVÍTÉS, DIGITÁLIS ÁTÁLLÁS, BELTÉRI SZERVIZ, BEÁLLÍTÁSOK. TEL.: (06 1) 201 5368, 06 20 537-6281.

Lapos tévék, színes tévék javítása, beállítása mindennap. PAÁL FERENC, tel.: (06 1) 243-9462, Tel.: 06 30 940-1802.

SZÁMÍTÓGÉP JAVÍTÁS. PC-k, laptopok gyors javítása, ingyenes kiszállással. Tel.: 06 30 981-5269.

COMPUTERKLINIKA: számítógép-javítás, -karbantartás, vírusirtás, alkatrész-beszerelés, bővítés ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653.

REDŐNY

Redőny, relaxa, napellenző, szűnyogháló, függönykarnis készítése, javítása. Redőnytökök szigetelése. Tel.: (06 1) 356-4840, 06 30 954-4894.

REDŐNYÖSMUNKÁK, GURTNICSERE RÖVID HATÁRIDŐVEL, REDŐNY, RELUXA, SZÜNYOGHÁLÓ JAVÍTÁSA, KÉSZÍTÉSE. TEL.: (06 1) 410-7924, 06 20 934-5728.

REDŐNY, RELUXA STB. SZERELÉSE, JAVÍTÁSA GARANCIÁVAL, KERÜLETI REDŐNYÖS. AJÁNDÉK SZÜNYOGHÁLÓ MINDEN MEGRENDELÉSHEZ! 06 70 341-9489, 06 20 341-0043.

REDŐNYÖK SZERELÉSE, JAVÍTÁSA, FELJÚJÍTÁSA, GURTNICSERÉJE, AUTOMATÁVAL IS. TARI ISTVÁN. Tel.: 06 20 546-6304.

TÁRSASHÁZAK

Társasházi lépcsőházak takarítását, télen hólapátolását vállalkozunk 20 000 Ft/hó díjtól. Érdeklődés napközben: (06 1) 605-5000 vagy www.petpek.hu.

Társasházak, lakásszövetkezetek kezelése: 06 30 990-7694, imél: aktivhazkezo@gmail.com, www.aktivhazkezo.hu, tel.: 06 30 990-7694.

Társasházkezelést, közös képviselőt vállalkozunk korrekt, megbízható módon, referenciákkal, több mint 10 éve a kerületben. Ímél: flotthometeam@gmail.com, www.tarsashazkezelobudapest.hu. Tel.: 06 70 561-1174.

Társasházak/lakásszövetkezetek könyvelését, bevételek, beszámoló elkészítését vállalkozunk 600 Ft/hó/albétét díjtól. Érdeklődés napközben: (06 1) 605-5000 vagy www.petpek.hu.

Közös képviselő, társasházkezelés a budai kerületekben: etikushazmester.hu, tel.: 06 30 663-6204, 06 30 289-9496, 06 30 289-9496.

Vállalom társasházak közös képviselőt Budapest II., XII., I. kerületében. Épületüzemeltetési tapasztalattal, OKJ-s társasházkezelő végzettséggel. Forduljon hozzám bizalommal. E-mail: molnarh@gmail.com, tel.: 06 20 357-5881.

SZOLGÁLTATÁS

Társasházak/lakásszövetkezetek könyvelését, bevételek, beszámoló elkészítését vállalkozunk 600 Ft/hó/albétét díjtól. Érdeklődés napközben: (06 1) 605-5000 vagy www.petpek.hu.

Mosógép, mosogatógép javítása, több évtizedes tapasztalattal. Bíró István, tel.: 06 20 937-8110.

Tisztasági festés 500 Ft/m²-től. Nyílászárók, lambéria, zsugutátek, kerítések mázálása. Parkettacsiszolás, -lerakás, -javítás, küszöbcseréje. Tel.: 06 20 945-5473, 06 30 499-1814.

Bizza szakemberre, ne bizza a véletlenre – szobafestő munkát vállalkozunk garanciával. Tel.: 06 30 913-8245.

Kerületi lakos professzionális gépekkel vállalkozunk fugatisztítást, kárpit- és szőnyegtisztítást, öngenerátoros fertőtlenítést, építés, felújítás utáni takarítást, ablaktisztítást 15 méter magasságig, ingyenes kiszállással. Tel.: 06 30 309-8639.

Költöztetés, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés. Ingyenes felmérés, fuvarvállalás. Tel.: (06 1) 403-9357, 06 20 972-0347, 06 30 589-7542.

Lakatosipari vállalkozásunk, vállalkozunk zárak, biztonsági rácsok készítését ajtóra-ablakra, egyedi ötleteket is megvalósítunk! Elérhetőségeink: inox.ronin@gmail.com; 06 30 174-4446.

Adóbevételek elkészítését korrekt áron vállalkozunk. Tel.: 06 30 463-2482.

PEDIKÚR HÁZHÓZ MEGY! PEDIKÚR-MANIKÚR OTTHONÁBAN! Tel.: 06 70 555-4104.

MAGÁNHÁZAKNÁL VÁLLALOK TELJES KÖRŰ NAGYTAKARÍTÁST. TÖBBÉVES TAPASZTALATTAL RENDELKEZEM. HÍVJON BIZALOMMAL! Tel.: 06 30 493-7727.

ÉRTÉKES-FELVÁSÁRLÁS KÉSPENZÉRT, HÁGYATÉKKAL, KIÜRÍTÉSSEL, LOMTALANÍTÁSSAL, PADLÁSTÓL A PINCEIG. L. DÁNIEL. HÉTVEGÉN IS! Tel.: 06 20 544-0027.

DÍJTALAN KISZÁLLÁS!
06 70 280-6181

SZÉCSI ANTIK VITÁS
BÁV által igazolt BECSÜS!

1024 MARGIT KRT. 59.

Hétfő-Péntek: 10-18
Szombat: 10-14

GARANTÁLTAN A LEGJOBB ÁRON! KÉSPENZÉRT VÁSÁROLUNK! BECSÜSI AZONOSÍTÓ: 51 341 02

HAGYATÉKOT



FESTMÉNYT



ARANYAT, EZÜSTÖT



PORCELÁNT



ÓRÁT, KARÓRÁT



BÁV ÁLTAL IGAZOLT BECSÜS! 06 70 280-6181 WWW.ANTIKPLAZA.COM

Idős úr házvezetőnőt keres heti egy alkalomra 5 órában főzésre és vasalásra. Tel.: 06 30 623-2594.

TITKÁRNŐI IRODA az Operánál. Segítünk levelét, kérelmét, beadványát megírni, ki nyomtatni, lemasolni, beszakennelni. Webes, internetes ügyintézés is vállalkunk: Tel.: 06 30 996-0183.

KERT

KERTÉPÍTÉS, ÖREGKERTEK IFJÍTÁSA, METSZÉS, PERMETEZÉS, FÜNYÍRÁS, FAKIVÁGÁS, SZÁLLÍTÁS, BOKROK, SÖVÉNYEK VÁGÁSA. SZILÁGYI CSABA Tel.: 06 20 970-7506.

FAVIZSGÁLAT, HIVATALOS FAVIZSGÁLÓI SZAKVÉLEMÉNY, FAÁPOLÁS,

FAKIVÁGÁS, ALPINTECHNIKÁVAL MFE-minősített, favizsgáló-faápoló szakmérnök-től. Egervári Krisztián Tel.: 06 20 561-7063.

KERTÉPÍTÉS, ÖNTÖZŐRENDSZEREK TELEPÍTÉSE ÉS KARBANTARTÁSA. TERMŐFÖLD SZÁLLÍTÁSA. FAKIVÁGÁS, SZÁLLÍTÁS, METSZÉS, PERMETEZÉS, LOMBGYŰJTÉS, EGYÉB KERTI MUNKÁKAT VÁLLALOK, AKÁR TÁRSASHÁZAKNAK IS SZÁMLÁVAL. SZÓCSI DÉNES, tel.: 06 30 784-6452.

Kedves Szomszédok! Helyi lakosokként vállalkunk minden olyan munkát, ami a kertben van: kertkarbantartás, kertépítés, járdák, autóbeállók térkövezése, kerítésépítés, felújítások. Tel.: 06 30 333-6014.

METSZÉS, PERMETEZÉS, SÖVÉNYNYÍRÁS, ZÖLDHULLADÉK ELSZÁLLÍTÁSA, FÜKA-SZÁLÁS, FÜVESÍTÉS. Tel.: 06 30 685-9502.

Kertépítés, térkövezés, kerítésépítés, betonozási munkák, gypepesítés, favágás, bozótirtás, permetezés, támfalépítés. Díjmentes felmérés. www.telekrendezes.hu, tel.: 06 20 259-6319.

KERTÉPÍTÉS, kertfenntartást, támfalak, sziklakertek építését, kerti közműves munkák elvégzését, öntözőrendszer telepítését vállalkuk. 06 30 445-9437, 06 70 229-2690.

Budapest és Pest megyében vállalkunk kertépítést, favágást, fűvágást, térkövezést, kerítésépítést, öntözőrendszer-telepítést, víz- és hőszigetelést. www.telekrendezes.hu, GNT Hungária Kft. Tel.: 06 20 981-0853.

Kertgondozás, gyepszellőztetés. Tel.: 06 30 362-1893.

Vállaljuk elhagyott kertek, nyaralók, társasházak teljes rendbetételét, veszélyes fák kivágását, visszavágását. Fűnyírás-fűkaszalás, bozótirtás-sövénynyírás, zöldhulladék-elszállítás, kertrotálás, kézi-gépi földmunka. Jakab József, tel.: 06 20 327-2220.

Vállalkunk házikertgondozást, zöldfelület-karbantartást, favágást, faápolást kötéltechnikával, illetve egyéb kerti munkákat. Hívjon bizalommal. E-mail: molnarh@gmail.com, tel.: 06 20 357-5881.

MŰGYŰJTÉS

KELETI SZÖNYEG- ÉS MŰTÁRGYBECSŰS VÁSÁROL RÉGI KELETI SZÖNYEGEKET, SÉRÜLT ÁLLAPOTBAN IS, KÉSZPÉNZFIZETÉSSEL. A KISZÁLLÁS DÍJTALAN. Tel.: 06 30 456-3938.

Festmények, műtárgyak, hagyatékok felvásárlása! 1077 Budapest, Wesselényi u. 9. Kárai Galéria. Tel.: 06 20 924-5370, www.karaigaleria.hu.

RÉGISÉG- és HAGYATÉKFELVÁSÁRLÁS: festményeket, porcelánokat, könyveket, kerámiákat, ezüsttárgyakat, állóórákat, lakberendezési tárgyakat, teljes hagyatékokat. Díjtalan kiszállítás. www.hildaantikvitas.hu Tel.: 06 30 462-8883, (06 1) 951-8307.

A TALLÉR ANTIKVITÁS készpénzért vásárol festményeket, régi pénzeket, kitűntetéseket, porcelán- és ezüsttárgyakat, bútorokat, könyveket, teljes hagyatékokat. Bp. II., Frankel Leó út 12. Gyulai Tamás, info@tallerantik.hu, www.tallerantik.hu. Tel.: (06 1) 316-6461, 06 20 391-5543.

ALMÁSI KATALIN BECSŰS VÁSÁROL KÉSZPÉNZÉRT BÚTOROKAT, FESTMÉNYEKET, ÓRÁKAT, DÍSZTÁRGYAKAT, PORCELÁNOKAT, CSILLÁRT, HANGSZERT, SZOBROKAT, KÖNYVEKET, CSIPKÉT, ÍRÓGÉPET, MŰSZAKI CIKKEKET, KITÜNTETÉST, EZÜSTÖKET, LEMEZEKET, KRISTÁLYOKAT, ARANYAT, HERENDI-, ZSOLNAY-TÁRGYAKAT, BIZSUKAT, BOROSTYÁNT, RÉGI PÉNZT, TELJES HAGYATÉKOT DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. Tel.: 06 20 597-8280.

Bélyeget, papír- és fémpénzeket, festményeket és egyéb régiséget vásárolunk, árverésre átvesszünk. VI., Andrássy út 16. H-Sze: 10-17, Cs: 10-19. Tel.: (06 1) 317-4757.

Figyelem! Régi és használt kar- és zsebórákat hibás állapotban is felvásárolunk. Üzletünk: XII., Alkotás utca 1. Telefon: 06 30 083-3146.

Gyűjteményembe vásárolok Herendi-, Zsolnay-készleteket, dísztárgyakat, ezüsttárgyakat. Tel.: 06 20 229-0986.

BP. II., KELETI KÁROLY UTCA 33. SZÁM ALATTI RÉGISÉGBOLT VÁSÁROL MINDENFAJTA RÉGI BÚTORT, SZÖNYGET, CSILLÁRT, ÓRÁKAT, PORCELÁNT, EZÜSTTÁRGYAT, BIZSUT, ÉKSZERKEKET, TÖRTARANYAT, BOROSTYÁNT, TELJES HAGYATÉKOT. DÍJTALAN KISZÁLLÁS, BÁRMIKOR HÍVHATÓ. DÍJTALAN ÉRTÉKBECSLÉS. TEL.: 06 30 322-2697, 06 20 494-5344.

Arany ékszerek és ezüsttárgyak felvásárlása egész évben emelkedő áron! Hagyaték készpénzes felvásárlása díjtalan kiszállással, értékbecsléssel! Tel.: 06 70 882-7717.

25 ÉVES AZ ATTICUS ANTIKVÁRIUM! KÖNYVEK, KÖNYVTÁRAK KÉSZPÉNZES VÉTELE, INGYENES KISZÁLLÁSSAL. HÍVJON MOST! Tel.: 06 20 931-3773.

VÉTEL-ELADÁS

KÖNYVEKET, KÖNYVHAGYATÉKOT VÁSÁROL VÉRTESI ANTIKVÁRIUM. AZONNALI FIZETÉS, DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. www.vertesianantikvarium.hu. Tel.: 06 20 471-6410.

Keveset használt masszív Rolátor (lépést segítő eszköz) 35 000 Ft-ért eladó. Tel.: 06 30 580-7144.

Mercedes B 180 dízel, 2014-es évjárat, 115 000 kilométerrel, garázsban tartott, sok extrával megkímélt állapotban eladó. Ár: 4 990 000 Ft. Tel.: 06 20 975-1891.

KOMOLYZENEI hanglemezeket gyűjteményem kiegészítésére magas áron vásárolok. Tel.: (06 1) 325-6753.

EGYÉB

KÖMŰVESMUNKÁK elvégzését, bontását, konténervezését vállalkuk, kisebb kömüvesmunkákat is, akár **határidővel**. 06 30 445-9437, 06 70 229-2690.

ÉLETJÁRADÉK

Fiatal diplomás házaspár életjáradéki szerződést kötne idős hölggyel vagy úrral. Tel.: 06 30 965-0495.

Középkorú nő életjáradéki szerződést kötne idős úrral vagy hölggyel. Tel.: 06 30 087-7643.

Eltartási szerződést vagy életjáradéki szerződést kötnek. Egyszeri nagyobb összeg, havi fix összeg vagy mindkettő! Segítség megoldható! Tel.: 06 30 299-7335.

Újra megnyitott a Testvérhegyi Gyógyszertár

Változatlan helyszínen, a megszokott kiváló minőséggel és a régóta ismert szakembergárdával, a GoBuda Mall (volt Euro-center) főbejárata mellett szeretettel várjuk régi és új vásárlóinkat.

Telefon: +36 1 437-0041



INGATLAN ELADÁS PROFESSZIONÁLISAN, A LEHETŐ LEGALACSONYABB SIKERDÍJÉRT!



HOMNEX®
Ingatlan gond nélkül

DR. BORBOLA PÉTER

mérnök-tanár, ingatlanforgalmi szakjogász, okleveles ingatlanközvetítő, értékbecslő, 22 év ingatlan-értékesítési tapasztalattal



A LEGMAGASABB PIACI ÁRON ÉRTÉKESÍTJÜK INGATLANÁT, GYORSAN, BIZTONSÁGOSAN, JOGI GARANCIÁVAL! HÍVJON BIZALOMMAL!

SPÓROLJON VELÜNK PÉNZT, IDŐT ÉS ENERGIÁT!

www.homnexus.hu

+36-30/992-6075

TAVNYITO.HU

+36 20 533 8118



Több száz féle kapu távirányító, kiegészítők és alkatrészek.



A Közkincs Egyesület

„Mozgó Könyvek”

könyves szekereire, közhasznú könyvterjesztés céljára vásárol könyveket, házi könyvtárakat, illetve örömmel fogad könyvadományokat.

Telefon: 06 70 606-8107

Online könyves szekér:

www.mozgokonyvek.hu



A Pintér Galéria és Aukciósház

KÉSZPÉNZES FELVÁSÁRLÁSRA, illetve aukcióra keres:

klasszikus, 20. századi modern festményeket, szobrokat, műtárgyakat, ezüst- és aranytárgyakat, körpecsétes Zsolnay-porcelánokat.

A kiszállítás ingyenes!

info@pinteraukcio.hu
www.pinteraukcio.hu

+36 1 311-3030, +36 30 331-0600

1055 Budapest, Falk Miksa utca 10.

Élete végéig maradjon ingatlanában a haszonélvezeti jog megtartásával, és kapjon most **ingatlan értékétől függően 50-100 millió forintot**, hogy többé ne legyenek anyagi gondjai! Teljeskörű ügyintézés, jogi garanciával.

KERESSEN BIZALOMMAL! KÁMÁN TIBOR +36 20 618 2405



HEKATÉ

BY ERIKA VÁMOS

MÁJUSI AKCIÓK HETE A HEKATE SZALONBAN

Május 1-10 között **50 %** kedvezmény
a parafinos kéz- és lábápolás kezelésre!



A meleg paraffinba mártott végtagon fokozódik a vérkeringés és megnyitja a bőr pórusait. Ezért a bőrtápláló anyagok gyorsabban eljutnak a sejtekhez. Kihűléskor a pórusok összehátródnak, így ejtve csapdába a bejutott ápoló anyagot. Mivel egy zárt réteget képez a bőrön, a krémek kipárolgott hatóanyagai sem vesznek kárba, ezek is felszívódnak. A paraffin kezelés után a bőr simább és finomabb lesz, megfiatalítja azt.

Május 10-20 között **50 %** kedvezmény
a 4 lépéses Joico hajszerkezet újraépítő kezelésre!

1. Egy speciális mélytisztító samponnal eltávolítjuk a hajról az összes lerakódást és a nem stabil pigmenteket, megnyitjuk a haj szerkezetét.
2. Semlegesítjük az ammóniát a hajsál szerkezetében, csökkentjük a pH értékét.
3. A haj szerkezetét újra építjük 24 természetes aminosavat tartalmazó keratinnal.
4. Hidratáljuk a hajsálakat és lezárjuk a haj szerkezetét. Eredményképpen a haj erős lesz és fényes, csökkenti a töredezettséget és egészséges, puha tapintású.



Május 20-30 között az összes masszázst ismét **térítésmentesen** próbálhatjátok ki nálunk, hogy megismerjétek 6 új masszörünket és segítsünk ismét a nektek való masször megtalálásában!



- Cellulit és zsírtörő masszázs
- Svéd masszázs
- Relax masszázs
- Nyirokdrenázs masszázs
- Arc/kar/láb nyirokmaszsázs
- Olajos thai masszázs
- Japán arcmaszsázs
- Sport masszázs
- Köpölyözés
- Hát, nyak, váll masszázs
- Vodder-féle masszázs
- Szappanhabos masszázs
- Tibeti mézes masszázs
- Aromaterápiás masszázs
- Lávaköves masszázs

BEJELENTKEZÉS: +36 70 776 8986

Linum Udvar, 2094 Nagykovácsi, Lenvirág park 1. • E-mail: hello@hekate.hu • www.hekate.hu

Vérhalom Patika

1025 Budapest,
Vérhalom tér 8.
Tel.: (06 1) 212-2871,
(06 30) 593 4353

Nyitva tartás:
H-P.: 8.00-20.00
SZOMBAT: 8.00-13.00

Ha szombat, akkor Patika!
Patika Szombat!

15%
kedvezmény
MINDEN SZOMBATON

Az akció érvényes minden recept nélkül kapható
nem támogatott termékekre 2023. 12. 31-ig.
Más akcióval nem vonható össze.

Komjádi Gyógyszertár

1023 Budapest,
Komjádi Béla u.3.
Tel.: (06 1) 336-0221,
(06 30) 204 1150

Nyitva tartás:
H-P.: 8.00-20.00
SZOMBAT: 8.00-13.00

A VILÁGON AZ ELSŐ ÉS EGYETLEN

ÚJRATÖLTETHETŐ, FÜLBEHELYEZHETŐ HALLÓKÉSZÜLÉK

Starkey CSAK A STARKEY HALLÁSSZALONOKBAN!

SZAKKÉPZETT HALLÁSSPECIALISTÁINK
AZ ALÁBBI SZOLGÁLTATÁSOKKAL VÁRJÁK ÖNT
A STARKEY HALLÁSSZALONBAN:

- **INGYENES**, teljeskörű hallás- és beszédértés vizsgálat
- Teljes körű TB ügyintézés
- Hallókészülék próbahordási lehetőség

65% kedvezmény

2 hallókészülék* vásárlása esetén

+ingyen töltő
egy készülék vásárlása esetén is

Starkey **evolv^{AI}**
Hear better. Live better.



MÁJUS 8 – MÁJUS 31.
között az alábbi elérhetőségeken:

STARKEY HALLÁSSZALON MARGIT KRT.

1024 Budapest, Margit krt. 57.

FOGLALJON IDŐPONTOT
+36 30 / 603-8026

Nyitvatartás: minden nap, 8-16

*A kockázatokról olvassa el a használati útmutatót, vagy kérdezze meg kezelőorvosát! Akciós készülék neve: Starkey Evolv AI 2400 CC R; CC P R, TB által nem támogatott hallókészülékek. Akció leírása: 65% kedvezmény 2 hallókészülék vásárlása esetén + ingyen töltő egy készülék vásárlása esetén is.

Építőanyag-kereskedés házhoz szállítással!
Tel.: (06 1) 376-5853

Mész, beton, transport beton, téglá, sóder, homok, kül- és gyöngykvacs, termőföld, betonacél, szegélykő, térkő, vakolat, csemperagasztó. Cement és szalukő kedvezményes áron!

Gépi földmunkákat vállalunk

(Bobcat, verőfejezés, sáv-alap áása stb.)

bontás szállítással is, tereprendezés, alap- és árokásás.

1028 Pesthidegkút-Ófalu, Patakhegyi út 83-85.

A benzinkútra értékesítő kollégát keresünk!

A tüzipre telepes, árukiadó kollégát keresünk!

További információk a 06 20 934-4092-es telefonszámon.

A benzinkút nyitva tartása: hétköznap 6–19 óráig, hétvégén ideiglenesen zárva.
95-ös • Gázolaj • PB gáz • Propángáz 11 kg • Telefonnyelleg-feltöltés
• Autópályamatrix • Megyematrix • Útdíjnyelleg-feltöltés • Bankkártyás fizetés



Törtarany és fazonarany felvásárlás!

Fazonarany: akár 15 000–25 000 Ft/g

KÉSZPÉNZÉRT VÁSÁROLUNK, KÉREM JÖJJÖN EL HOZZÁNK!

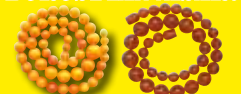
Ezüsttárgyakért kimagasló árat fizetünk készpénzben!

Törtezüst: akár 180–250 Ft/g (hiányos étkészletet is)
Törtezüst, fazonezüst: 300–1200 Ft/g



Gyűjteményembe keresek színes, régi ezoznmázás körpecsétes Zsolnay porcelánt!
Töröttet is! Mérettől függően 300 000–3 000 000 Ft-ig!

BOROSTYÁNVÁSÁR!



Karamellszínű 5000–15 000 Ft, napsárga 40 000–120 000 Ft

Herendi porcelánt készpénzért vásárolok!



Forgalomból kivont valutákat, kitüntetésekét vásárolok

Karórákat, zseborákat, faliórákat vásárolok! 100 000–300 000 Ft-ig! (akár hibásat is)



FESTMÉNYEKET VÁSÁROLUNK!

KERESÜNK: Boldizsár István, - Czobél Béla, - Berkes Antal, - id. Markó Károly, - Neogrady Antal, - Molnár C. Pál, - Szőnyi István, - Henczné Deák Adrienn, - Barabás Miklós, - Mednyánszky László, - Vastagh Géza, - Egry József, - Glatz Oszkár, - Ligeti Antal, - Molnár József, - Scheiber Hugó, - Telepy Károly, - Vaszary János műveket is!



Louis Galéria: Bp., II. Margit krt. 51–53. • Tel.: 06-1/316-3651, 06-30/944-7935
E-mail: galeria.louis@gmail.com (A 4-es, 6-os villamosról a Mechwart liget megállónál kell leszállni)

Nálunk az értébecslés, szaktanácsadás 40 éves szakmai tapasztalattal INGYENES!

Weblap: louisgaleria.hu

Az árváltozás jogát fenntartjuk.